



LET'S REGISTER! GET YOUR VACCINE



JUNE 16 – 30, 2021



PENANG
2030

FREE

BULETIN MUTIARA



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow



@ChowKonYeow

Towards herd immunity

Story by **Kevin Vimal and Riadz Akmal**

HERD immunity by the end of October this year.

That is the target of the state government in its aim to flatten the Covid-19 curve.

Chief Minister Chow Kon Yeow said the state is mobilising its resources and making the necessary preparations to reach the target.

“We are committed to ensure that we achieve herd immunity by the end of October this year,” he told reporters at the vaccination centre in Dewan Millenium, Kepala Batas on June 5.

Chow said the National Covid-19 Immunisation Programme Coordinating Minister Khairy Jamaluddin had given his assurance that vaccine supply to all the states, including Penang, would be increased rapidly in July and August this year.

“This is important in our effort to curb the spread of the infection.

“The state is also encouraging private clinics to volunteer to be Covid-19 vaccination centres (PPVs).

“We want to increase the capacity of the PPVs so that more people can be vaccinated,” he added.

Chow said herd immunity would help the state flatten the Co-

vid-19 infection curve.

Chow and Khairy visited the state’s first mega PPV – the Setia SPICE Arena – on June 3.

Khairy, while echoing Chow’s calls, said he would soon be suggesting to the relevant authorities to consider using companies or premises located within the Bayan Lepas Free Industrial Zone and Batu Kawan Free Industrial Park as potential PPVs.

“This is to speed up the country’s efforts to further curb the spread of the infection, as well as to ensure that factory workers are inoculated as soon as possible.

“We hope that over 150,000 people nationwide can be vaccinated daily in the coming months, especially in July,

August and September,” Khairy said in his speech.

According to statistics, a total of 3,212,873 vaccine doses (dose 1 and 2) have been administered nationwide as of June 2; out of which 171,903 doses have been administered in Penang.

Besides the sole mega PPV, there are many other normal PPVs in Penang, such as the Dewan Millenium Kepala Batas, Dewan Seberang Perai Arena, Dewan Serbaguna Jawi, Caring Society Complex, Penang Pesta site, Balik Pulau Sports Complex, Tapak Ekspo Seberang Jaya, and others.

Several PPVs are also in the process of opening. Once they open, these centres would enable more people to get their vaccination shots.

Chow said on his Facebook on June 15, that the Setia SPICE Arena mega PPV has the capacity to administer 3,000 doses of Covid-19 vaccine per day.

Thanks to the various PPVs – including public hospitals, private hospitals, and clinics – Penang managed to achieve its target of injecting 10,000 Covid-19 vaccine doses per day on June 7.

Chow urged those who have not registered for the National Covid-19 Immunisation Programme to sign up for vaccination.

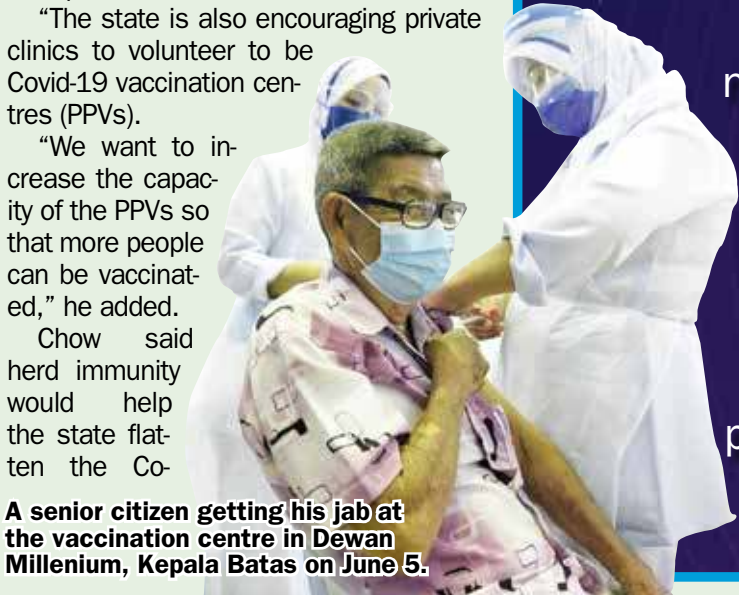
“Registration is important for us to cover the 1.3 million to 1.4 million people, which is 80% of our targeted population,” Chow said.

HOW IT CAN BE ACHIEVED

State mobilising resources, making necessary preparations to achieve target.

Vaccine supply to be increased rapidly in July and August this year.

State hopes more private clinics volunteer to be Covid-19 vaccination centres.



A senior citizen getting his jab at the vaccination centre in Dewan Millenium, Kepala Batas on June 5.





Penang's dream green space

The Botanic Gardens is a sea of green!

Story by **Kevin Vimal**
Pix by **Ahmad Adil Muhamad**

AFTER having served for four years as the Penang Botanic Gardens curator, Datuk Dr Saw Leng Guan called it a day at the oldest garden in Malaysia on May 28.

And just before he officially left, he called for his successor and staff to stand strong in their commitment to turn this gardens into a world premier destination.

While the Penang Botanic Gardens can still be improved tremendously in various areas for the delight of the people, Saw said the gardens, nevertheless, must be commended for its unusual yet unique location as it is placed just about three to five kilometres from the city centre and neighbouring beautiful natural forests.

“The set up here is very hard to find elsewhere, and the fact that it sits so close to the natural forests is what makes it so unusual and unique.

“This is what it really means by nature at its best!

“Personally, for someone who has been in this field for over three decades now, Penang Botanic Gardens has some



Phanera kockiana.



Mussaenda philippica 'Calcutta'.



Osmoxylon lineare.



Saw scanning one of the QR code labels that would then flash information about that particular plant.

of the best natural amenities that even words wouldn't be able to describe the feeling.

“The structure of this gardens is exquisite and that's also one of the factors that makes it stands out,” Saw told Buletin Mutiara during an exclusive interview at the Penang Botanic Gardens on May 27.

Also, during the interview, Saw said when he was appointed curator in 2017, he had spent the first two years revising the gardens special area plan (SAP) with the ultimate goal of revitalising the space for people from afar and near to enjoy.

“After completely revising the SAP, my team and I worked on

a few things within this space, which included the setting up of an understory plant house at the front of the gardens.

“Other efforts such as installing QR codes on metal plates that were placed next to the trees and plants should also be mentioned as a successful mission.

“This was important because there are over 400 species of plants and trees here. Therefore, it would be beneficial for visitors to scan the QR codes and learn more about them,” Saw added.

When asked on future developments within the gardens, Saw said the SAP, which covers an area of 212ha, has plans to further improve the garden composition, visitor facilities, plant collection management, existing hiking trails and build a new viewing and tower deck near the waterfall located at the inner part of the gardens.

“For this to happen and to make this garden even more special, we need people power. When I say people power, it means a very strong team administering these efforts in the

department.
“How do gardens look good? It is the people's responsibility to assure it looks and remains good.

“Gardens is a place where we put plants together and tell a story. And to tell a story, you may not necessarily need to have the relevant education, but sometimes all you need is the will to go the extra mile and of course, being truly passionate about what really matters to you,” Saw added.

Separately, after having seen it all, 65-year-old Saw's next vision in life is not small, but truly ambitious as the Taiping boy has now set his sights on broadening his knowledge on palm trees and to conclude the study with a thorough documentation.



By **Azmi Hussin**



Boost for Penang Covid-19 Fund

Story by **Edmund Lee**
 Pix by **Adleena Rahayu Ahmad Radzi**

ADAY after Chief Minister Chow Kon Yeow and state executive councillors pledged to contribute their June salary to the Penang Covid-19 Fund, a total of 15 assemblymen and 10 Penang Island City Council (MBPP) councillors stepped forward to contribute part of theirs.

State Local Government, Housing, Town and Country Planning Committee chairman Jagdeep Singh Deo said for now 15 of the 40 assemblymen in the state have pledged to contribute 30% of their salary to the fund.

He thanked them as well as the MBPP councillors for committing a portion of their earnings to the fund at a time when the Covid-19 pandemic is raging.

State to fast track plans for worker dorms

LOOKING at the grave Covid-19 situation, the Penang government is ready to help expedite the provision of worker dormitories.

State Local Government, Housing, Town and Country Planning Committee chairman Jagdeep Singh Deo said the state would consider applications to turn vacant commercial buildings (away from housing schemes) into worker dormitories and also help expedite the application process to set up temporary worker dormitories at factory grounds.

He said three-quarters of the new Covid-19 clusters in Bayan Lepas came from the industrial areas.

“We need to up the ante to ensure that the foreign worker dormitories are sited in proper livable conditions that are contained and controlled,” Jagdeep told a press conference after conducting a standard operating procedure (SOP) compliance check on the Church of the Immaculate Conception in Pulau Tikus on June 6.

“To build a dormitory will take a normal process of three or four years. Because of that, Penang has a new approach. We are looking at unoccupied commercial buildings which are far away from housing schemes.

“The whole idea is to get them (foreign workers) out of

housing schemes so that they can be controlled in a certain area, but in very good living conditions.

“So, we have two ways. One is to find commercial buildings which are far away from housing schemes. There are now quite a number of unoccupied commercial buildings, especially during this Covid-19 period. And we assist by entertaining applications for conversion into commercial lots for dormitory purposes.

“The second way is that we are considering applications from big factories which have available land at their plants to build temporary worker dormitories.”

Jagdeep said two worker dormitories had so far been built in Penang, one in Batu Maung and the other in Bukit Minyak, catering to 6,221 beds.

He added that seven other schemes were ongoing which would provide a total of 61,918 beds while two more applications to provide a total of 10,700 beds, were in the process of consideration.

“In all the 11 schemes, we would have a total of 78,839 beds. But this is not enough. In Penang, we have about 200,000 foreign workers and we have not even reached 50%. We still got a lot of work to do,” Jagdeep said.



Jagdeep handing a packet of face masks to Soffian at the Taman Free School Market.

“I believe that more elected representatives and councillors (from MBPP and Seberang Perai City Council) will be joining in as well.

“I understand that many Penangites are facing a difficult period now. Their livelihoods have been severely affected since last year.

“Therefore, the state is doing its best to help out in these challenging times,” he told reporters after conducting a spot check on standard operating procedure (SOP) compliance at Taman Free School Market.

This is the second time Chow and his state exco are contributing their salaries to the fund

since last year.

Besides that, Jagdeep said the state government has approved RM3 million for mass Covid-19 screening programmes in all 40 state constituencies.

He said 1,000 people from each constituency would be selected for the programme, which means a total of 40,000 people would be screened in the first phase.

He said the programme was important and he hoped all elected representatives would support it.

“The mass screening programme will be implemented in a targeted approach and the assemblyman of each consti-

ty should know better the group of people to be screened,” he added.

Jagdeep, who is also Datuk Keramat assemblyman, also donated 1,000 packets of basic necessities to the needy households in his constituency.

Northeast district police chief ACP Soffian Santong, who was present, called on the public to adhere to the SOPs at all times.

“Don’t follow SOPs only when policemen or enforcement officers are around. Please do it for the sake of your health and safety.

“We need to break the chain of infection,” he added.

Digital Penang plans to boost cashless payments

DIGITAL Penang is aiming to achieve up to 80% of active users performing cashless transactions in the future.

Digital Penang chief executive officer Tony Yeoh pointed out that about 70% of Penangites have so far downloaded the app from cashless service providers but only 30% were active users.

“However, we are on the right track towards digitalisation, especially during this Covid-19 pandemic period.

“Digitalisation is the way forward now and we are trying to explain to the people on the ground.

“Out of the 1.8 million population in Penang, about 1.4 million have downloaded e-wallets according to one of the service providers,” Yeoh told Buletin Mutiara during a virtual interview session.

Digital Penang was set up by the state government last year to accelerate efforts in pursuing opportunities in the digital economy as well as to promote a digitally engaged society.

Digital Penang has four pillars of focus, namely infrastructure, economy, governance, and community.

Yeoh, who was formerly a



Choy: Lack of awareness among rural folk.



Yeoh: Hopes more people adopt cashless payments.

technologist, said the pandemic has changed the landscape of society.

“This can be seen as more small and medium enterprises (SMEs) are adopting the digitisation approach.

“These SMEs had received cash aid under the ‘Penang SME Go Digital’ campaign.

“The pandemic has emphasised the importance of going digital,” he said.

On the perception of senior citizens towards cashless transactions, Yeoh noted that old people were still lagging behind as they are not tech-savvy.

“It’s normal but we are confident they can adapt to this initiative as we have our Digital Coach and Digital Promoter

schemes to guide them. Some of them are fast-learners and they have coped with it well,” he said.

Digital Penang’s Strategy and Communication senior manager Timothy Choy, who also participated in the virtual interview session, noted the lack of awareness of cashless transactions among rural folk.

“For instance, you can find the QR codes easily in any merchants or businesses in the George Town area.

“However, you may have difficulty in finding such codes in rural areas.

“There is still a lot of ground work to be done in order to achieve our aim of going cashless,” he added.



• Story by **K.H. Ong**
 • Pix by **Adleena Rahayu**
Ahmad Radzi

Heart surgeon extraordinaire

HAVE a heart and do not smoke. That is the advice of Dr Sotheenathan Krishinan to all smokers out there.

Sothee, as he is popularly known, never in his wildest dreams imagined he would be a cardiothoracic surgeon, but by a twist of fate, he became one and an exemplary one at that.

“I don’t operate on smokers. I will tell them to stop smoking, two weeks minimum, to show their commitment to their surgery. Of course, I do operate on smokers in emergency cases. But I will tell them to quit



smoking after the operation.

“There are also many other surgeons who won’t operate on smokers. If they smoke again and cough, whatever we had done inside may be okay, but they may break the sternum (breastbone),” Sothee said.

Born as the middle child among five siblings, his two elder brothers and two younger sisters are also medical doctors by profession. That feat in itself has made this family of humble beginnings from Dublin Estate (now known as Ladang Sungai Dingin), near Kulim in Kedah, all the more famous.

All five siblings, who studied in local universities on government scholarships, are doctors in government hospitals in Malaysia.

The eldest is Dr Sarava-

Sivasangari understands the nature of her husband’s work and provides the moral support.

nan, a cardiologist, while the second is Dr Sudhagar, an orthopaedic surgeon. Both are 46, two years older than Sothee. They are followed by sisters Dr Jegdiswary, 39, a radiologist, and Dr Kasthoori Thilaka, 36, a doctor in family medicine.

Their parents, Krishinan Arunasalam and Muniyamah Kandasamy, aged 70, are both retired educationists now living in Taman Selamat, Bukit Mertajam.

“Our parents encouraged us to study hard and supported us. We also looked up to our eldest brother for guidance and motivation,” said Sothee, who together with his brothers, were educated in Bukit Mertajam High School.

To become a cardiothoracic surgeon takes years of study and long hours of training. In fact, it took Sothee some 15 years after graduating as a doctor from Universiti Sains Malaysia in 2002 to become a full-fledged cardiothoracic surgeon in 2017.

He spent four years in Universiti Malaya doing his Masters in General Surgery, during which time he also completed Membership of Royal College of Surgeons(MRCS) in Ireland.

Thereafter Sothee joined the cardiothoracic surgery training in Malaysia for four years, including a year of practice at the National Heart Institute (IJN). Following that he was posted back to Penang Hospital.

One of the highlights of his career was that he was the only Malaysian from the Health Ministry who was selected for a two-year fellowship in cardiothoracic transplant surgery in Newcastle, England.

During his training there, Dr Sothee had flown to various hospitals all over the UK to harvest organs for transplantation.

He commented that it’s one of a kind experience, as he witnessed two polar opposite situations, where a person’s loss gives life to another as if merged together by destiny.

When I asked him why he chose to become a cardiothoracic surgeon, he said “I didn’t choose to become a heart surgeon. I didn’t plan anything. Ev-



One of the highlights of Sotheenathan’s career is that he was selected by the Health Ministry to attend a two-year fellowship in cardiothoracic transplant surgery in Newcastle, England.

everything just fell in place.”

During medical school, he loved to spend time with kids so he wanted to become a child specialist. However after he started working as a junior doctor at Sungai Petani Hospital, he admired the lifestyle of surgeons; hence the change in career path.

After he became a surgeon, he decided to explore a speciality which is considered to be challenging by many.

“When I was studying in USM, I liked paediatrics. I wanted to become a paediatrician to deal with kids. But once I started working, I found it difficult to handle children. You know, I could not accept their deaths.

“So, that was a push factor. The pull factor was that I started liking surgery. At different phases of my career, different things happened. As a general surgeon I chose cardiothoracic to specialise in because it was one of the postings that I never had any experience in or exposure to,” recalled Sothee.

He has performed some 1,000 heart and lung operations so far, working even on weekends.

He is one of four surgeons at the Penang Hospital Cardiothoracic Unit, which is headed by Datuk Dr Basheer Ahamed Abdul Karim. There are only about 50 cardiothoracic surgeons in Malaysia.

At Penang Hospital, they perform between two and four heart surgeries per day, with each operation taking five to eight hours. The more complicated cases can take up to 12 hours.

“Every day I pray for my pa-

tients’ well-being. Every day is a new journey for me when I do heart surgery. The procedure may be the same every day but each patient is different.

“I always tell my patients that I am just a tool for God to use. Touch wood, most of my cases are okay.”

A career as a cardiothoracic surgeon may be lucrative, but the workload can be heavy and stressful.

He has a very supportive wife in Dr Sivasangari Subramaniam, 40, a doctor at the same hospital.

Love blossomed between them in 2000 while both were doing their medical studies at the USM medical branch in Kubang Kerian, Kelantan.

The couple has two children - Sai Deepikaa, a Form Five student at St George’s Girls’ School, and Sai Dattatreya, a Year Three pupil at St Xavier’s Primary.

Asked about her husband, Sivasangari, who hails from Labis, Johor, said: “He is a very dedicated doctor who always give priority to the well being of his patients. He will pray and meditate every morning before going to work. Due to long hour surgeries, having late lunch and coming back home late has become a norm in his life.

“If he returns early from work, he will spend a bit of time with the children. Sometimes, we will go cycling and jogging as well.

“He has made it a habit of visiting all his patients that have undergone surgery in intensive care unit every night before going to bed.”

BANGCI
 PENDUOK & PERUMAHAN
 MALAYSIA 2020
 DATA ANDA MASA DEPAN KITA

BANGCI MALAYSIA
 “Data Anda Masa Depan Kita”

JOM
 JAYAKAN BANGCI!

✓ Dalam Talian
 ✓ Bersemuka

Scan QR Code
 Untuk Jawab Bangci

www.mycensus.gov.my

@MyCensus2020
 @StatsMalaysia

1800 88 7720



WCC's concern over social issues

Story by **Tanushalini Moroter**

COVID-19 has not only created a massive upheaval in people's lives economically but also socially, as child sexual abuse and domestic violence cases are on the upswing.

In relation to this, Women's Centre for Change (WCC) service manager S. Mangleswary (*pix*) has raised her concerns

about these issues which are becoming more prevalent.

"Out of the 328 Hotline calls that we received from the beginning of the year till April, 14% are on child sexual abuse.



"In 2020, we had a total of 8% of calls involving child sexual abuse, and the increase definitely has a significant relation to the pandemic period," said Mangleswary during a phone interview with Buletin Mutiara recently.

Mangleswary said the lockdown imposed as a result of the pandemic has forced everyone to adapt to doing new things in a virtual environment, including children who have to do online learning.

"Since we are in a lockdown, we stay connected by relying on 'digital communication'. For children, besides being engaged in online learning, they spend much time online in leisure activities.

"While they are online, they might befriend someone through social media platforms such as Facebook, Instagram

and WeChat for fun.

"And this is where they are exposed to danger and may fall prey to online sexual predators. There were cases of child sexual exploitation and abuse before the pandemic, but now, the cases have increased," she added.

Mangleswary, who is also among the social workers who conduct counselling services, urged parents to know more about cybercrime and educate their children.

"Parents must teach their children the do's and don'ts when they go online.

"They must give them a proper explanation why certain things are not allowed so that they will be more aware of the harm and dangers of the cyber-world.

"Based on our data as well as the police's statistics, children who become the victims of sexual abuse and exploitation are mostly 13 to 15 years old."

According to Mangleswary, there was a spike in the number of calls to the centre's hotline after the Covid-19 outbreak last year.

"We would normally receive 600 to 700 calls per year, but last year we had a total of 1,156 calls, out of which about 40% involved domestic violence.

"We have cases where husbands would install mobile location tracker applications on their wife's handphones for tracking and spying purposes. Some also monitor their wife's WhatsApp messages from different devices.

"We can term this as 'online violence or even e-stalking'," she added.

Mangleswary said before the lock-

down, the centre gave counselling via hotline and face-to-face but now they have added online video counselling as an alternative.

The drawback of this service is the unstable internet connection due to the network coverage or client's limited data.

"And also, lack of safe space for clients to express themselves as they may be stuck with their abuser due to the lockdown.

"We have a total of nine social workers who are involved in the counselling service," said Mangleswary.

Besides that, Mangleswary said WCC has teamed up with the state government to take part in the "First Support Point" programme (Penang Safe Family Policy), an initiative by state executive councillor Chong Eng.

Under this programme, WCC conducted training for government officers, state representatives' service centre staff and community-based NGO volunteers to assist victims of domestic violence.

"And we are also hoping for further collaboration with the state government to conduct more training sessions," she said while urging women who are victims of domestic violence to not hesitate in seeking assistance from WCC.

CONTACT DETAILS

**WCC Penang 011-31084001/
016-4180342 or**

**WCC Seberang (Pusat Perkhidmatan Wanita) 016-4390698/
019-4100698**

Just do the needful to stay healthy, safe, says counsellor

IT is in our hands now to put an end to the Covid-19 issue, a counsellor told Buletin Mutiara.

Full-time counsellor Kelly-Ann Baptist, 47, (*pix*), said ever since the Covid-19 pandemic first broke out in Malaysia last year, she has provided countless counselling services to people from different levels, from top professionals and blue-collar workers to even teenagers.



"People are just so worried, anxious and often have taken a wrong turn in their lives during such a difficult period.

"One of the main reasons is being exposed to unverified and fake news that could easily just take seconds to build up unnecessary anxious moments within ourselves.

"This can be old school, but for the majority of my clients, their anxiety cells have been busy and for the wrong reasons.

"In such a period, what we all need to do is to stay calm, don't easily get carried away with anything and everything that circulates on social media platforms, follow all healthy and safety measures and most importantly, stay home and only go out when it is needed.

"Take a break from the pandemic news, empty your mind and take efforts to exercise more, write journals, colouring, drawing, gardening, water the plants and so on," Baptist told Buletin Mutiara during an exclusive phone interview on June 1.

Those interested in speaking to Baptist can reach her at 013-4691945 or visit her Facebook page at <https://www.facebook.com/Kelly-Ann-Baptist-Counseling-107951387669475>.

KELUASAN

150 kaki persegi (minimum)

3,662 kaki persegi (maksimum)

HARGA JUALAN

RM128,000.00

minimum

HARGA SEWAAN

RM545.22

minimum

HARGA SEWAAN

RM7,735.44

maksimum

Tunggu apa lagi, terus hubungi kami!

Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang
Bahagian Pengurusan Harta
Bangunan Tun Dr. Lim Chong Eu, No.1, Pesiaran Mahsuri,
Bandar Bayan Baru, 11909 Bayan Lepas, Pulau Pinang

04-6340406/407/420/109 04-6340206

(Harga Jualan / Kadar Sewaan Tertakluk Kepada Perubahan Semasa)

KOMPLEKS JALAN KEDAH
GEORGE TOWN

JALAN BURMAH
GEORGE TOWN

BURMAH SQUARE
GEORGE TOWN

KOMTAR (PODIUM)
GEORGE TOWN

THE ONE
1-Sky, 1-World & 1-Square
BANDAR BAYAN BARU

முத்துச் செய்திகள்

ஜூன் 16-30, 2021



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow



@ChowKonYeow

மாநில அரசு தடுப்பூசி மையங்கள் மற்றும் மனித மூலதனம்

அதிகரிக்க இலக்கு - முதல்வர்

பாயான் லெப்பாஸ் - பிணாங்கு மாநிலத்தில் பேரளவில் இயங்கும் ஸ்பாய்ஸ் அரேனா தடுப்பூசி மையத்தின் சேவை சுமுகமாக நடைபெற்றது. பொது மக்கள் கூட்ட நெரிசல் இன்றி சுமுகமான முறையில் தடுப்பூசி பெற்றுக்கொண்டனர், என மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் யாவ் தெரிவித்தார்.

"ஜூன், 7-ஆம் நாள் முதல் தொடங்கப்பட்ட இந்த தடுப்பூசி மையத்தில் முதல் மூன்று நாட்களுக்கு நாள் ஒன்றுக்கு 1,000 டோஸ் தடுப்பூசி போடப்படும். பின்பு, நாள் ஒன்றுக்கு 3,000 முதல் 5,000 டோஸ் தடுப்பூசி செலுத்தப்படுமென," திட்டமிடுவதாக முதல்வர் தெரிவித்தார்.

"அண்மையில் பிணாங்கு மாநிலத்திற்கு அலுவல் பயணம் மேற்கொண்ட அமைச்சரும் கோவிட்-19 தேசிய தடுப்பூசி திட்ட ஒருங்கிணைப்பாளருமான கைரி ஜமாலுடின இம்மாநிலத்திற்கு போதுமான தடுப்பூசி விநியோகிக்க ஒப்புதல் வழங்கியதை முன்னிட்டு மாநில அரசு தடுப்பூசி மையங்கள் மற்றும் மனித மூலதனத்தை அதிகரிக்க இலக்கு கொண்டுள்ளது.

"தற்போது நாள் ஒன்றுக்கு 2,000 முதல் 5,000 பேர்களுக்கு தடுப்பூசி செலுத்த முனைப்புக் காட்டப்படும்.

மேலும், பிணாங்கு மாநிலத்தில் வருகின்ற அக்டோபர் மாதத்திற்குள் சமூக நோய் எதிர்ப்பு சக்தி இலக்கை அடையும் நோக்கத்தில், கோவிட்-19 தேசிய தடுப்பூசி



ஸ்பாய்ஸ் அரேனா தடுப்பூசி மையம்.



மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் யாவ் தடுப்பூசி பெறுநர்களை நேரில் சென்று பார்த்து ஊக்கமளித்தார்.

திட்டம் விரைவுபடுத்தப்படும்.

"மேலும், அக்டோபர் மாதத்திற்குள் நாள் ஒன்றுக்கு 15,000 முதல் 20,000 பேர்களுக்கு தடுப்பூசி செலுத்த கூடும்," என முதல்வர் கூறினார்.

இத்திட்டத்தில் வருகின்ற ஜூன், 7 முதல் ஜூலை, 27 வரை தடுப்பூசி கட்ட கட்டமாக செலுத்தப்படும்.

ஒவ்வொரு திங்கள் முதல் வெள்ளி வரை காலை 8.00 மணி முதல் இரவு 9.00 மணி வரையும், சனி மற்றும்

ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் காலை 8.00 மணி முதல் மாலை 5.00 மணி வரையிலும் செயல்படும்.

பிணாங்கு மாநிலத்தில் தனியார் மருத்துவமனை ஒருங்கிணைப்பில் செயல்படுத்தப்படும் தடுப்பூசி மைய பட்டியலில் ஆறாவது மருத்துவமனையாக ஒப்திமக்ஸ் கண் மருத்துவமனை (Optimax Eye Specialist Hospital) இடம்பெறுகின்றது.

மேலும் கூடுதல் தனியார் மருத்துவமனை மற்றும் கிளினிக் ஒருங்கிணைப்பு எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இதன் மூலம் சம்பந்தப்பட்ட தனியார் மருத்துவமனை மற்றும் கிளினிக் இட வசதிக்கு ஏற்ப அதிகமான தடுப்பூசிகள் செலுத்தப்படும்.

இந்த சந்திப்புக் கூட்டத்தில் மாநில செயலாளர் டத்தோ அப்துல் ரசாக் பின் ஜாபார்; வேளாண்மை தொழில்நுட்பம் மற்றும் உணவு பாதுகாப்பு, கிராமப்புற வளர்ச்சி மற்றும் சுகாதார ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டாக்டர் நோர் லோலா பின் அசிரிப்பின்; பிரதமர் துறை சிறப்பு ஆலோசகர் டான் ஸ்ரீ டாக்டர் ஜெமிலா மாமுட்; மற்றும் பிரமுகர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

"பிணாங்கு மாநிலத்தில் இதுவரை 60 விழுக்காட்டினர் தடுப்பூசி பெற விண்ணப்பித்துள்ளனர் என்பது பாராட்டக்குரியது. எனவே, பொதுமக்கள் தொடர்ந்து தடுப்பூசி பெற விண்ணப்பிக்க ஆர்வம் கொள்ள வேண்டும் என ஜெமிலா மாமுட் கேட்டுக் கொண்டார்.

லெ. சரோஜினி.

"ஸ்பாய்ஸ் அரேனா தடுப்பூசி மையத்தில் சுமுகமான முறையில் தடுப்பூசி செலுத்தப்பட்டது. பணியாளர்கள் மற்றும் சுகாதார அதிகாரிகளின் வரவேற்பு மிகுந்த நம்பிக்கையை அளித்தது. "தற்போதைய சூழலில் அனைவரும் தடுப்பூசி பெற முன் வர வேண்டும். இதன் மூலம் கோவிட்-19 தொற்றுநோய் தாக்கத்தை குறைக்க முடியும்," என சரோஜினி, 66 தெரிவித்தார்.

எஸ். லோகன்பார்.

"முதியவர்கள் தடுப்பூசி பெறுவதன் மூலம் கோவிட்-19 தொற்றுநோயிலிருந்து விடுபட முடியும். எனவே, தடுப்பூசி பெற விண்ணப்பிக்க வேண்டும். தற்போதைய சூழலில் கோவிட்-19 மிக வேகமாக பரவும் சூழலில் முதியவர்கள் சுகாதார கூறுகளுக்கு முன்னுரிமை கொடுத்து தடுப்பூசி பெற வேண்டும், என்றார்.

பி. சந்தோஷ்.

வருகின்ற ஜூலை, 9ஆம் தேதி தடுப்பூசி பெற மிகுந்த ஆர்வத்துடன் இருப்பதாக மாணவர் பி.சந்தோஷ், 20 தெரிவித்தார். இந்த கோவிட்-19 தொற்றுநோய் தாக்கத்தில் இருந்து விடுபட அனைவரும் நிர்ணயிக்கப்பட்ட நிர்வாக நடைமுறைகளை (எஸ்.ஓ.பி) கண்டிப்பாக பின்பற்ற வேண்டும். குறிப்பாக உறவினர்கள் அல்லது நண்பர்கள் சந்திக்கும் போது கூட முகக் கவசம் அணிதல் மற்றும் சமூக இடைவெளியை கடைபிடிப்பது அவசியம், என்றார்.

சி. ஜஸ்வந்த் கவர்.

"ஸ்பாய்ஸ் அரேனா தடுப்பூசி மையத்தின் சேவை மிக துரிதமாகவும் சிறப்பாகவும் நடைபெற்றது. தடுப்பூசி பெற்றதில் மகிழ்ச்சி கொள்வதாகவும் பாதுகாப்பாக இருப்பதாகவும் உணர்வதாக," ஜஸ்வந்த் கவர் தெரிவித்தார்.

பிணாங்கு மாநிலத்தில் வருகின்ற அக்டோபர் மாதத்திற்குள் சமூக நோய் எதிர்ப்பு சக்தி அடைய இலக்கு

மாநில அரசு கூடுதல் தடுப்பூசி மையங்கள் மற்றும் மனித மூலதனம் அதிகரிக்க உத்வேகம் கொள்கிறது.

இந்த ஆண்டு ஜூலை மற்றும் ஆகஸ்ட் மாதம் தடுப்பூசி விநியோகம் அதிகரிக்கப்படும்.

தடுப்பூசி மையமாக செயல்பட கூடுதல் தனியார் மருத்துவமனை மற்றும் கிளினிக் ஒருங்கிணைப்பு வரவேற்கப்படுகிறது.

காலி வணிக கட்டடங்களில் அந்நிய தொழிலாளர் தங்குமிடம் - ஜெக்டிப்

ஜார்ச்டவுன் - பிளாங்கு மாநில அரசு கோவிட்-19 தொற்றுநோய் தாக்கத்தில் இருந்து விடுபட இம்மாநிலத்தில் காலியாக உள்ள வணிக கட்டிடங்கள் (வீடமைப்புத் திட்டங்களிலிருந்து விடுத்து) அந்நிய தொழிலாளர் தங்குமிடங்களாக மாற்றுவதற்கான விண்ணப்பங்களும்; தொழிற்சாலை வளாகத்தில் தற்காலிக தொழிலாளர் தங்குமிடங்களை அமைப்பதற்கான விண்ணப்ப செயல்முறை விரிவுபடுத்தவும் இணக்கம் கொண்டுள்ளது.

தொழிலாளர் தங்குமிடங்களை நிறுவவதற்கு தற்போது பெறப்பட்ட 15 விண்ணப்பங்களில் தீவில் இருந்து இரண்டும் மற்றும் பெருநிலப்பரப்பில் இருந்து 13 விண்ணப்பங்களும் பெறப்பட்டதாக மாநில உள்ளாட்சி, வீட்டுவசதி, கிராமப்புற மற்றும் நகர்ப்புற திட்டமிடல் குழுத் தலைவர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ தெரிவித்தார்.

பாயான் லெப்பாஸில் உள்ள புதிய திரள்கள் பெரும்பான்மை தொழில்துறை பகுதிகளிலிருந்து வந்தவை ஆகும், என்றார்.

“அந்நிய தொழிலாளர் தங்குமிடங்கள் முறையான வசதிகளுடனும் அமைக்கப்படுவதோடு கட்டுப்பாட்டில் இருப்பதையும் உறுதிப்படுத்த வேண்டும்,” என்று ஜெக்டிப் புலாவ் தீக்குஸ், தேவாலயத்தில் நிர்ணயிக்கப்பட்ட நிர்வாக நடைமுறைகள் (எஸ்.ஓ.பி) பின்பற்றப்படுவதை கண்காணித்த பின்பு செய்தியாளர் சந்திப்பு கூட்டத்தில் இவ்வாறு கூறினார்.

“கோவிட்-19 தொற்றுநோய் தாக்கத்திலிருந்து விடுபட திடீர் சோதனைகள் அவசியம்.

“பொதுவாக, ஒரு தங்குமிடம் கட்ட மூன்று அல்லது நான்கு ஆண்டுகள் ஆகும். எனவே, மாநில அரசு ஒரு புதிய அணுகுமுறையைக் கையாள்கிறது.



ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ பிளாங்கு யூரேசிய சங்கத் தலைவரிடம் அத்தியாவசிய பொருட்களை எடுத்து வழங்கினார் (உடன் சட்டமன்ற உறுப்பினர் கிறிஸ் லீ சுன் கிட்).

வீடமைப்புத் திட்டங்களிலிருந்து வெகு தொலைவில் உள்ள வணிக கட்டிடங்கள் அடையாளம் காணப்படும்.

“இந்த அணுகுமுறையின் வாயிலாக அந்நிய தொழிலாளர்கள் பொது வீடமைப்புத் திட்டங்களில் இருந்து வெளியேறி வேறு இடத்தில் அனைத்து வசதிகளுடன் கட்டுப்பாட்டுடன் வாழ்வது உறுதி செய்ய வழி வகுக்கும்.

“எனவே, இந்த அணுகுமுறை செயல்படுத்த இரண்டு வழிகள் உள்ளன. ஒன்று, வீட்டுத் திட்டங்களிலிருந்து வெகு தொலைவில் உள்ள வணிக கட்டிடங்கள் அடையாளம் காணலாகும். இந்த கோவிட்-19 காலகட்டத்தில் ஏராளமான காலி வணிக கட்டிடங்கள் உள்ளன. வணிக கட்டிடங்கள் தங்குமிட நோக்கங்களுக்காக மாற்றுவதற்கான விண்ணப்பங்கள் செயல்படுத்த இணக்கம் கொண்டுள்ளதாக ஜெக்டிப் கூறினார்.

“இரண்டாவது வழி என்னவென்றால், நிறைய நிலப்பரப்பைக் கொண்ட தொழிற்சாலை வளாகத்தில் தற்காலிக



ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ எம்.பி.பி.பி ஊழியருக்கு முகக் கவசம் வழங்கினார்.

தொழிலாளர் தங்குமிடம் அமைக்கும் விண்ணப்பங்களை பரிசீலித்து வருகிறோம்.

இதுவரை பிளாங்கு மாநிலத்தில் இரண்டு தொழிலாளர் தங்குமிடங்கள் கட்டப்பட்டுள்ளன, ஒன்று பத்து மாவுங்கிலும் மற்றொன்று புக்கிட் மிஞ்சாக் பகுதியில் ஏறக்குறைய 6,221 படுக்கைகள் கொண்டுள்ளன.

மேலும், 61,918 படுக்கைகள் கொண்ட ஏழு திட்டங்கள் மேம்பாட்டில் இருப்பதாகவும், அதேவேளையில் 10,700 படுக்கைகளை கொண்ட இரண்டு விண்ணப்பங்கள் பரிசீலனையில் உள்ளதாகவும் கூறினார்.

“அனைத்து 11 திட்டங்களிலும், மொத்தம் 78,839 படுக்கைகள் மட்டுமே ஏற்பாடு செய்ய முடியும். ஆனால் இது போதாது. பிளாங்கில், சுமார் 200,000

அந்நிய தொழிலாளர்கள் உள்ளனர். தற்போதைய திட்டங்கள் 50 விழுக்காடு கூட எட்டவில்லை. எனவே, இந்த விவகாரத்தை கையாள நிறைய வேலைகள் செயல்படுத்த வேண்டியுள்ளது,” என்று ஜெக்டிப் கூறினார்.

தேவாலயத்தில் பின்பற்றப்படும் எஸ்.ஓ.பி இணக்க விகிதத்தில் திருப்தி அடைவதாக கூறினார்.

“மற்ற மத அமைப்புகள் போலவே தேவாலய கதவுகள் மூடப்பட வேண்டியது மிகவும் துரதிர்ஷ்டவசமானதாகும். இந்த எம்.சி.ஓ அமலாக்கத்தின் போது 12 பேர் மட்டுமே வழிபாட்டுத் தலங்களில் இருக்க அனுமதிக்கப்படுகிறார்கள்.

கோவிட்-19 மீதான இந்த போரில் வெற்றி பெற நாம் அனைவரும் ஒரு குடும்பமாக ஒன்றிணைந்து செயல்பட வேண்டும். இந்த வைரஸ் கிருமி உங்கள் மதம் என்ன என்பதைப் பொருட்படுத்தாது. ஆகவே, நாம் அனைவரும் எஸ்.ஓ.பி பின்பற்றுவது அவசியமாகும்.

தடுப்பூசிக்கு பெற பதிவு செய்யாத பிளாங்கு வாழ் மக்கள் விரைந்து பதிவு செய்யுமாறு ஜெக்டிப் கேட்டுக்கொண்டார். மேலும், மத்திய அரசு அனைத்து மாநிலங்களுக்கும் தடுப்பூசிகள் வழங்குவதை விரைவுபடுத்துமாறு வலியுறுத்தினார்.

பின்னர், ஜெக்டிப் இந்த சவாலான நேரத்தில் தங்கள் உறுப்பினர்களுக்கு விநியோகிக்க சுமார் 100 அத்தியாவசிய பொருட்களுக்கான பொட்டலத்தை பிளாங்கு யூரேசிய சங்கத் தலைவர் டத்தோ அலோசியஸ் காஸ்பருக்கு வழங்கினார்.

இந்த செய்தியாளர் சந்திப்பு கூட்டத்தில் புலாவ் தீக்குஸ் சட்டமன்ற உறுப்பினர் கிறிஸ் லீ சுன் கிட் மற்றும் காவல்துறை பிரதிநிதிகள் மற்றும் பிளாங்கு மாநகர் கழக (எம்.பி.பி.பி) அமலாக்க அதிகாரிகள் கலந்து கொண்டனர்.

இந்துதர்ம மாமன்றம் சமூகநலத் திட்டத்திற்கு முன்னுரிமை



வறுமையில் வாடும் தனித்து வாழும் தாய்மாருக்கு மலேசிய இந்துதர்ம மாமன்ற அருள்நிலைய தலைவர் ந.தனபாலன் உதவித்தொகை நல்கினார்.

பட்டர்வொர்த் - கணவர் இறந்த பிறகு வீடு வாசல் இல்லாத நிலையில் உறவினர் வீட்டில் ஒட்டு குடித்தனத்தில், உடல் பேறு குறைந்த மகனை வைத்துக்கொண்டு, எந்த வருமானமும் இன்றி கண்ணீரில் ஒரு குடும்பம் பட்டர்வொர்த் வட்டாரத்தில் வாழ்ந்து வருகின்றனர்.

“கடந்த ஒரு மாதத்திற்கு முன் தனது கணவர் இராமு த/பெ இராமுசாமி (வயது 46) எதிர்பாராத வகையில் இறந்து விட்டார். இதற்கு முன் தன் தந்தை கிருஷ்ணனும் இறந்து விட்டார். எனக்கு மனநலம் பாதிக்கப்பட்டு மருத்துவமனையில்

தொடர்ந்து மருந்து எடுத்து வருகிறேன், என் இளைய மகன் லோகேந்திரன் த/பெ இராமு (வயது 11) முற்றிலும் மூளையில் வளர்ச்சி குறைந்து உடல் பேறு குன்றியவர். என் மூத்த மகன் சந்தோஷ் த/பெ இராமு (வயது 13) மாக் மண்டின் இடைநிலைப் பள்ளியில் ஒன்றாம் படிவம் பயின்று வருகிறார்,” என்று கி.வசந்தி, 42 கண்ணீர் மல்க தனது கதையை விவரித்தார்.

இந்த எதிர்பாராத சூழ்நிலையில் தனது உறவினர் வீட்டில் ஆதரவு தேடி

தற்சமயம் ஒட்டு குடித்தனத்தில் வாழ்ந்து வருகின்றனர். இந்த வீட்டில் நிரந்தரமாக தங்க வாய்ப்பு இல்லை என்பதால், தமக்கு யாராவது அவசரமாக ஒரு வீடு பெற்றுக் கொடுத்து, வாழ்வாதாரத்திற்கு உதவிட வசந்தி மலேசிய இந்துதர்ம மாமன்ற பிளாங்கு அருள்நிலைய தலைவர் ந.தனபாலன் அக்குடும்பத்தை நேரில் சென்று பார்வையிட்ட போது உருக்கமாகக் கேட்டுக்கொண்டார்.

அவரின் கண்ணீர் கதையை கேட்ட பின்னர் மலேசிய இந்துதர்ம மாமன்ற அருள் நிலைய தலைவர் ந.தனபாலன் சிறு நிதியுதவி வழங்கினார். மேலும், அவருக்கு புதிய வீடு கிடைத்த பின்னர் அக்குடும்பத்திற்கு தேவையான பொருட்களை வாங்கி கொடுப்பதாக நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

“படுத்த படுக்கையில் உள்ள உடல் பேறு குறைந்த மகனை அருகிலிருந்து பார்த்துக்கொள்ள வேண்டிய சூழ்நிலையால் வேலைக்கு செல்ல முடியவில்லை. என் இளைய மகனுக்கு (உடல் பேறு குறைந்தவருக்கு) மாதந்தோறும் சமூக நல இயக்கத்தின் உதவித்தொகை

கிடைக்கும். அதை வைத்துக் கொண்டு வாழ்ந்து வருகிறோம்,” என்று வசந்தி தனது சோகத்தை விவரித்தார்.

வீட்டில் சம்பாதிக்க கூடிய அளவிற்கு யாரும் இல்லை என்ற சூழலில், எங்களைப் பாதுகாக்க யாரும் இல்லாத நிலையில் நாங்கள் எங்கள் உயிரைக் கையில் பிடித்துக் கொண்டு வாழ்ந்து வருகிறோம் என்றார்.

எங்கள் வாழ்வாதாரத்திற்கும், என் மகளின் மருத்துவ செலவினத்திற்கும் உதவ விரும்பும் கருணை உள்ளங்கள் K.VASANTHY A/P KRISHNAN, CIMB 7068458894 என்ற வங்கி கணக்கில் தங்களின் உதவித்தொகையை செலுத்தலாம் என்று சோகத்தில் ஆழ்ந்த வசந்தி கேட்டுக்கொண்டார். மேல் விபரங்களுக்கு 010-4651385 என்ற எண்களில் வசந்தியை தொடர்பு கொள்ளலாம்.

இவரின் சூழ்நிலையை அறிந்த நல்லுள்ளம் கொண்ட மாஸ்டர் இராஜேந்திரன் இராஜு வாழ்வாதாரத்திற்கு தேவையான அடிப்படை பொருட்கள் வசந்தியின் குடும்பத்திற்கு வாங்கி தந்தார்.

ஆரோக்கியம் & பாதுகாப்புக்கு முன்னுரிமை வழங்க வேண்டும் - ஆலோசகர்கள் அறிவுறுத்தல்

ஜார்ச்டவுன் - வாழ்க்கையில் சில விஷயங்கள் மனிதர்களின் சுய கட்டுப்பாடு இன்றி செயல்படுகிறது.

தற்போது, இந்த உலகளாவிய மருத்துவ நெருக்கடிக்கு முற்றுப்புள்ளி வைக்க, நாம் அனைவரும் ஒன்றிணைந்து செயல்பட வேண்டும்.

இந்த காலகட்டத்தில் தனது வாடிக்கையாளர்கள் பகிர்ந்து கொள்ளப்பட்ட பொதுவான பிரச்சனைகள் நிதி மற்றும் உணர்ச்சி முறிவுகள் என்று ஆலோசகராக பணிபுரியும் 30 வயதான பிரையன் ஜான் துரை கூறினார்.

"நாம் ஒரு வரம்புக்குள் செயல்படும் சூழ்நிலையை கடந்து செல்கிறோம் என்பதில் எந்த சந்தேகமும் இல்லை. எனவே, இந்த சூழலை கடந்து செல்ல மன வலிமை கொண்டிருக்க வேண்டும். இச்சூழ்நிலை கடந்து செல்லும் என நம்பிக்கை கொள்ள வேண்டும்.

"கோவிட்-19 நம் வாழ்வில் மாற்றங்களை ஏற்படுத்தி இருந்தாலும் அதனை உங்களைச் சுற்றிலும் இருக்கும் தேவைகளை அதாவது சமையல், யூடியூப் அலைவரிசை தொடங்குவது, உங்கள் பலத்தையும் ஆர்வத்தையும் பிற நன்மை பயக்கும் வழிகளில் பயன்படுத்துங்கள்.



ஆலோசகராக பணிபுரியும் பிரையன் ஜான் துரை மற்றும் கெல்லி-ஆன் பாப்டிஸ்ட்

"இந்த எஸ்.ஓ.பி-களை கடைப்பிடிப்பது கடினம் என நினைத்தால், உங்கள் நல்வாழ்விற்சாக அன்புக்குரியவர்கள் நிறைய பேர் அங்கே இருக்கிறார்கள் என்பதை எப்போதும் நினைவில் கொள்ளுங்கள்.

"அரசு சாரா நிறுவனங்கள், உளவியலாளர்கள், ஆலோசகர்கள் மற்றும் உங்களுக்குச் செவி சாய்க்க விரும்பும் நல்ல ஆத்மாக்களுடன் ஏதாவது பேச உங்களுக்கு தேவைப்பட்டால் அவர்களைத் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.

"வலுவான மன தைரியத்துடன்

இருங்கள், இதனை வாழ்க்கையில் நாம் கடந்து செல்லலாம்," என பிரையன் கூறினார்.

முழுநேர ஆலோசகராக பணிபுரியும் கெல்லி-ஆன் பாப்டிஸ்ட், 47, கடந்த ஆண்டு மலேசியாவில் கோவிட் -19 தொற்று நோய் முதன் முதலில் தனது அடையாளத்தை வெளிப்படுத்தியதிலிருந்து, அவர் பல்வேறு மட்டங்களைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு, அதாவது உயர் தொழில் வல்லுநர்கள், தொழிலாளர்கள் மற்றும் இளைஞர்கள் உட்பட எண்ணற்ற ஆலோசனை சேவைகளை வழங்கியுள்ளார்.

"இதுபோன்ற கடினமான காலகட்டத்தில் மக்கள் மிகவும் கவலையுடன், பெரும்பாலும் தங்கள் வாழ்க்கையில் தவறான முடிவுகளை எடுத்துள்ளனர்.

"சரிபார்க்கப்படாத மற்றும் போலி செய்திகளுக்கு செவிசாய்ப்பதன் வாயிலாக, தேவையற்ற கவலையான தருணங்களை நமக்குள் உருவாக்க நேர்கிறது .

"நான் பேசிய எனது வாடிக்கையாளர்களில் பெரும்பாலோர், தவறான காரணங்களுக்காக மன உளைச்சல் மற்றும் கவலைக்கு ஆளாகியுள்ளனர்.

"இதுபோன்ற ஒரு காலகட்டத்தில்,

நாம் அனைவரும் செய்ய வேண்டியது அமைதியாக இருக்க வேண்டும்; எதையும் சமூக ஊடக தளங்களில் பரப்பாமல் இருத்தல் வேண்டும்; ஆரோக்கியமான மற்றும் பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகள் அனைத்தையும் பின்பற்றுவது மற்றும் மிக முக்கியமாக, வீட்டிலேயே இருங்கள் மற்றும் தேவைப்படும் போது மட்டும் செல்லுங்கள் என கெல்லி அறிவுறுத்தினார்.

"தொற்றுச் செய்திகளில் இருந்து மன உளைச்சலுக்கு ஆட்கொள்ளாமல், உங்கள் மனதை வலிமையுடன் கொண்டு அதிக உடற்பயிற்சி செய்ய முயற்சிக்க வேண்டும். மேலும், பத்திரிகைகள் எழுதுதல், வர்ணம் தீட்டுதல், வரைதல், தோட்டம், தாவரங்களுக்கு தண்ணீர் பாய்ச்சல் போன்றவை சிறந்த நடவடிக்கைகளாக அமையும்," என கெல்லி பிரத்யேக தொலைபேசி நேர்காணலின் போது முத்துச் செய்திகள் நாளிதழிடம் கூறினார்.

கெல்லியுடன் பேச அல்லது ஆலோசனை அமர்வுக்கு பதிவு செய்ய ஆர்வமுள்ளவர்கள் அவரை 013-4691945 என்ற எண்களில் அல்லது <https://www.facebook.com/Kelly-Ann-Baptist-Counseling-107951387669475> எனும் முகநூலை அணுகலாம்.

புக்கிட் மெர்தாஜாம் சந்தையை சேர்ந்த 71 பேர் திரையிடலுக்கு உட்படுத்தப்படுவர் -ரோசாலி

புக்கிட் மெர்தாஜாம் - மூன்று கோவிட்-19 வழக்குகள் சமீபத்தில் பதிவாகியது தொடர்ந்து புக்கிட் மெர்தாஜாம் பொதுச் சந்தை மூடப்பட்டது. எனவே, மத்திய செபராங் பிறை சுகாதார மாவட்ட அலுவலகத்தில் இதன் தொடர்பாக 71 நெருங்கிய தொடர்புகள் கொண்ட வியாபாரிகள் பரிசோதனைக்கு உட்படுத்தி உள்ளனர்.

செபராங் பிறை மாநகர் கழகம் (எம்.பி.எஸ்.பி) மேயர் டத்தோ ரோசாலி மொஹமட் கூறுகையில், சுகாதார மாவட்ட அலுவலகம் நேற்று 25 நபர்களுக்கும், இன்று கூடுதலாக 46 பேருக்கும் சோதனைக்கு உட்படுத்தியுள்ளனர்.

இச்சந்தை மே,31 முதல் ஜூன்,8 வரை மூடப்படும்.

வணிகர்கள் தங்கள் சொந்த நலனுக்காகவும், பொது சுகாதாரம் மற்றும் பாதுகாப்பிற்காகவும் ஒத்துழைத்து திரையிடலுக்கு உட்படுத்தப்பட வேண்டும் என்று ரோசாலி கேட்டுக்கொண்டார்.

காய்கறி மொத்த விற்பனையாளரான ஒருவர், அனுமதியின்றி தனது பொருட்களை இறக்குவதற்கு சந்தையில் நுழைந்ததற்காக பிடிபட்ட பின்னர், நிர்ணயிக்கப்பட்ட நிர்வாக நடைமுறைகள் (எஸ்.ஓ.பி) பின்பற்றுவது அவசியம் என்றும் அவர் வணிகர்களை எச்சரித்தார்.

சுகாதார அமைச்சின் தொற்று நோய் விதிமுறைகளைத் தடுப்பதற்கும் கட்டுப்படுத்துவதற்கும் உட்படுத்தப்பட்ட விதி மீறலுக்காக அந்த வியாபாரிக்கு ரிம5,000 அபராதம் விதித்துள்ளது.

அந்த வியாபாரிக்கு இரண்டு கூடுதல்

அபராதங்கள் வழங்கப்பட்டன, ஒன்று சந்தையில் நுழைவதற்கு முள்வேலியை அகற்றுவதற்கும், மற்றொன்று தனது பொருட்களை சந்தையின் நடைபாதையில் வைத்து இடையூறு வழங்குவதற்காகவும் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

"இந்த சந்தையில் வியாபாரம் செய்த வர்த்தகர்கள் ஜாலான் பசார் மற்றும் ஜலான் பூங்கா ராயா பகுதி சாலையோரங்களில் விற்பனை செய்ய முடியாது என்று எச்சரிக்கப்படுகிறார்கள். ஆனால், சந்தைக்கு வெளியே விற்பனை செய்த வியாபாரிகள் அனுமதிக்கப்படுகிறார்கள்," என்று ரோசாலி இன்று எம்.பி.எஸ்.பி முகநூல் நேரலை வாயிலாக செய்தியாளர் கூட்டத்தில் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

ஜூன் 1 முதல் 14 வரை தேசிய பாதுகாப்பு மன்றம் நிர்ணயித்த ஒவ்வொரு எஸ்.ஓ.பி-களையும் பிணங்கில் உள்ள அனைத்து சமூகத்தினரும், குறிப்பாக செபராங் பிறையில் உள்ள வர்த்தகர்கள் மற்றும் வணிகர்களும் பின்பற்றுவதை உறுதிப்படுத்த, வரைப்படம் மூலம் சுருக்கமாக விவரிக்க எம்.பி.எஸ்.பி முயற்சி எடுத்துள்ளது என்று ரோசாலி மேலும் கூறினார்.

அத்தியாவசிய சேவைகள் கீழ் பட்டியலிடப்பட்டுள்ள மற்றும் எம்.பி.எஸ்.பி உரிமங்களைக் கொண்ட செபராங் பிறை வர்த்தகர்கள், வணிகர்கள் மற்றும் சிறு வணிகங்கள் அனைத்துலக வர்த்தக மற்றும் கைத்தொழில் அமைச்சின் (மித்தி) ஒப்புதல் கடிதங்களைப் பெறாமலே செயல்பட முடியும் என்று ரோசாலி மேலும் அந்த செய்தியாளர் சந்திப்பில் விவரித்தார்.

நடக்க முடியாத நிலையில் படுக்கையில் இருப்பவர்களுக்கு தடுப்பூசி போட போக்குவரத்து இலவசம்

ஆயர் ஈத்தாம் - இந்த வட்டாரத்தில் நடக்க முடியாத நிலையில் படுக்கையில் இருப்பவர்கள் தடுப்பூசி செலுத்த போக்குவரத்து குறித்த கவலை இனி தேவையில்லை.

ஆயர் ஈத்தாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் ஜோசப் எங் சூன் சியாங், தனது சேவை மையம் மற்றும் பிணங்கு செயின்ட் ஜான் ஆம்புலன்ஸ் சங்கத்துடன் இணைந்து நடக்க முடியாத நிலையில் படுக்கையில் இருப்பவர்கள் ஆகியோரை தடுப்பூசி மையங்களுக்கு கொண்டு செல்ல ஒத்துழைப்பு நல்குவதாக கூறினார்.

"போக்குவரத்து உதவி தேவைப்படுவர்கள் எங்கள் சேவை மையத்திற்கு (016-4219143) இரண்டு நாட்களுக்கு முன்னதாக தொடர்புக்கொள்ள வேண்டும். இதன் மூலம் செயின்ட் ஜான்ஸ் தன்னார்வலர்களுக்கு தேவையான ஏற்பாடுகளைச் செய்ய இலகுவாக இருக்கும்.

"எனது சேவை மைய குழுவினர் நோயாளிகளின் விவரங்களைச் சேகரித்த பின்னர் தகவல்களை செயின்ட் ஜான் ஆம்புலன்ஸ் சங்கத்திற்கு அனுப்பப்படும். "செயின்ட் ஜான் சங்க தன்னார்வலர்கள்

Susah Nak Pergi Ke Pusat Pemberian Vaksin (PPV)? KAMI SEDIA MEMBANTU!

卧床病患面对出门 接种新冠疫苗的困难? 让我们来帮您解决!

Khas untuk penduduk di Kadun Air Itam yang merupakan 只限于亚依淡区居民

PESAKIT TERLAMBAT 卧床病患

Sila hubungi Pusat Khimat Kadun Air Itam di talian 016-4219143 untuk tempahan 2 HARI SEBELUM untuk tempahan sahaja. 请于疫苗接种前 2 天联系 亚依淡区疫苗接种中心 016-4219143 提前预约。

Dengan Kerjasama AIR ITAM YB Joseph Ng Soon Siang ADUN Air Itam

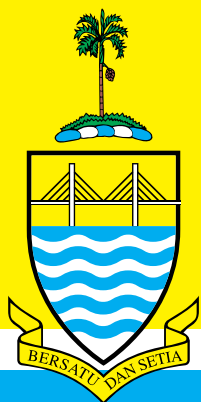
நடக்க முடியாத நிலையில் படுக்கையில் இருப்பவர்கள் தடுப்பூசி செலுத்த இலவச போக்குவரத்து சேவை குறித்த பிரச்சுரம் காண்பிக்கப்படுகிறது.

நோயாளிகளை தடுப்பூசி மையங்களுக்கு அனுப்ப தேவையான ஏற்பாடுகளைச் செய்வார்கள்," என்று அவர் முத்துச் செய்திகள் நாளிதழ் நிருபரிடம் தெரிவித்தார்.

கடந்த ரூயிற்றுக்கிழமை புதிதாக தொடங்கப்பட்ட இந்த திட்டம், பிரத்தியேகமாக படுக்கையில் இருக்கும் ஆயிர் ஈத்தாம் குடியிருப்பாளர்களுக்கு வழங்குகிறது என்று எங் மேலும் கூறினார்.

"செயின்ட் ஜான் ஆம்புலன்ஸ் மையம் எனது தொகுதியில் அமைந்திருப்பதால் இத்திட்டத்தில் ஒன்றிணைந்து செயல்பட முடிவு செய்தோம். "இத்திட்டத்தில் சமூகத்திற்கு உதவிக்கரம் நீண்ட எங்களுடன் கைகோர்க்க நாங்கள் இச்சங்கத்தை அணுகிய போது எங்களுக்கு ஒப்புதல் அளித்தனர்.

"இந்த சேவை பெற விரும்புவோர் இரண்டு அல்லது மூன்று நாட்களுக்கு முன்னதாக முன் பதிவு செய்ய வேண்டும். இதன் மூலம் சுமுகமான போக்குவரத்து ஏற்பாடு செய்ய உறுதி செய்யப்படும்," என்றார்.

PENANG
2030

珍珠快讯



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow



@ChowKonYeow



接种中心全力开动

首长：槟有望10月或更早达群体免疫

全槟首个大型接种中心正式启动，槟岛SPICE Arena接种中心（上图）每日不停休，火力全开为槟民接种AZ疫苗。

有关接种中心是于6月7日开始，直至7月27日为止为州民接种疫苗，除了首三日每天接待1000名接种者外，该中心将逐步递增每日接种人数，直至3000名或更多接种者。

槟州首长曹观友日前前往上述地点进行视察，以了解这座全槟首个接种AZ疫苗的中心。

首长表示，随着有关部门给予保证疫苗供应将不再是问题，槟州将整合所有资源，冀望在7月份开始，每日接种疫苗人数可达致最少2万5000人。

“槟州秘书阿都拉萨会召开新冠疫苗接种特工队会议，以商讨调配人员及增加接种中心，来达到以上目标。”

他说，如果整个进程顺利进行，槟州将有望在10月或更早，达到群体免疫目标。

供应充足无需自行购疫苗

针对槟州政府是否仍计划自行购买疫苗，首长表示，由于中央政府保证疫苗供应充足，因此，州政府目前将依靠中央，做为疫苗的主要取得来源。

他也透露，续早前宣布的6所私人医药中心加入私人医院疫苗接种计划后，槟州再有一间私人医院，即Optimax Eye Specialist Hospital加入行列。

私人界为接种工作助力

此外，另一项与私人界合作的全科医生疫苗接种中心计划（PPVGP），也有13所诊所加入合作，为新冠疫苗接种工作助力。

首长表示，目前初步估计私人医院，每日可为50至200名民众接种新冠疫苗；而诊所每周可为36至30名接种者完成疫苗注射。

有关接种中心运作时间为周一至周五上午8时至晚上9时；周六及周日则是上午8时至下午5时。

据观察，SPICE Arena场地宽敞，接种者在进入大门前，也需依据标准作业程序，扫描MySejahtera及测量体温。

场馆内也备有3个设好身体距离的等候座、登记柜台、疫苗接种室及观察角落等，在该场馆运作首日，一切都井井有条。

槟州首长曹观友（左二）在巡视SPICE Arena接种中心时，派礼袋予民众。



众志成城展现团结精神 槟州全体议员捐薪水抗疫

槟州行政议会全体成员捐出一个月（2021年6月）的薪水予槟州对抗新冠肺炎基金。此外，州立法议会议长拿督刘子健也响应捐一个月薪水，以及全体州议员捐献6月份的30%薪水。

首长曹观友发文告指出，此项决定象征槟州政府对抗新冠肺炎疫情的团结精神，而有关捐献将被充分利用，包括槟州公共卫生及经济发展方面。

这也是继2020年后，全体槟行政议员第二次做出此捐献。

全体行政议员捐薪水抗疫！（档案照）



首长：槟多管齐下 全力加快疫苗接种速度

槟州首长曹观友日前连续巡视两所疫苗接种中心，确保接种工作顺利进行，并表示州政府会竭尽所能，让槟民可尽快接种疫苗。

首长先前往诗布朗再也SP Arena会展中心，接着往威北甲抛峇底千禧礼堂，了解疫苗接种情况。

首长表示，槟州将多管齐下，全力加快新冠疫苗接种速度。

随着科学、工艺与革新部（MOSTI）承诺未来的疫苗供应量充足，槟州将加快疫苗接种速度，预料将在10月达致群体免疫目标。

他说，加快疫苗接种有三大要素，除了疫苗数量保障外，疫苗接种中心及相关人员的增加，也是计划的一部分。

“我们接下来要应对的是增加接种中心和人力，来确保在限期内达成目标。”

为了达致群体免疫目标，他指出，槟州将陆续增加疫苗接种中心，并邀请私人医院及诊所，加入接种中心行列。

目前疫苗充足

“在较早前，由于疫苗供应不足，所以无法让这些领域也加入，但如今有了足够的疫苗，和私人界合作加快疫苗接种速度，已经是势在必行。”

他补充，目前已有6家私人医院加入有关计划，无论如何，他希望更多私人医院和诊所，能够挺身而出，协助槟州早日达致群体免疫。

乐龄人士接受医护人员施打疫苗。



接种中心工作人员全力以赴，为达到群体免疫目标而努力。



另行安排经济前线人员接种

另外，科学、工艺与革新部及贸工部也正计划为经济前线人员设立民众接种计划之外的独立系统，以加快整个进程。

首长指出，上述经济前线人员的独立系统，预计将会与私人领域合作，让这些前线人员更快接种疫苗，来杜绝工业感染群。

“在槟州预计有30万名经济前线人员，将在这项计划下受惠。”

威省市长拿督罗查里、威北警区主任诺再尼助理总监等，陪同曹观友巡视，并聆听千禧礼堂疫苗接种中心负责人尤丝妮塔的汇报。尤丝妮塔说，该中心于4月19日起投入运作，至今已为超过2万人接种疫苗，包括长者、疾病患者。

“我们目前每日可为民施打约1400剂疫苗，希望在7月杪可达到每日接种2000剂疫苗的目标。”



民众踊跃前往诗布朗再也SP Arena会展中心接种。

报导/摄影·冯芷芸

随着槟州首席部长曹观友早前宣布槟州6月起，将会有6家私人医院设立疫苗接种中心，槟城班台医院（Pantai Hospital）日前投入运作，首日接待99名确定预约的疫苗接种者，是槟岛西南区首间进行疫苗接种计划的私人医院。

槟城班台医院首席执行官潘文烈说，班台医院配合政府的疫苗接种计划，将进行长达6个月的接种工作，每日运作每周一至周五，早上9时至5时，每天为大接种约100人疫苗。

班台医院料每天为100人接种。



班台医院启动接种 每天为百人打疫苗



“民众接种完后将会获赠一份小礼包，内有口罩、面罩、消毒液以及医院自制面包等，他们在三个礼拜后，将会再次回到班台医院接种第二剂疫苗。”

苗，她才放心。

家里尚有女儿女婿，以及两名孙女的她说，本身是全家第一个打疫苗的人，她认为，就算打了疫苗，还是要遵守SOP，才能保护自己和家人。

“打疫苗后并没有特别感觉，而且班台医院的服务也非常棒，我也认为要保持身体健康，最重要还是要保持心境开朗。”

并不疼，他表示全家人都注册了疫苗接种，但本身是家里第一位接种疫苗的。

“我自己从亚依淡跟着Waze导航来到这里的，现在接种完并无大碍，就要回家休息了。”

莫哈末拉萨患糖尿病不得接种

退休保安人员莫哈末拉萨（69岁）说，本身有糖尿病、高胆固醇和血稠，经医生评估后表示这不得于接种疫苗。

“我本身自3月注册疫苗接种后，就一直引颈长盼，等待打疫苗。如今打完针后，暂时并没有任何不适的症状和感觉。”

他认为，打疫苗没什么需要害怕，每个人都应该要登记和接种疫苗，做好自己的本份，达到集体免疫。

王福清：接种后无大碍

来自于亚依淡的王福清（69岁）说，疫苗接种计划一开放后就立即登记了，本身并不害怕接种疫苗。

“虽然昨天要打疫苗之前还有些小紧张和睡不好，量血压是还飙高，但知道今天施打的是科兴疫苗后，我就放心多了。”

他说，打疫苗好像蚊子叮咬一般，

为了避免人潮拥挤，该院只允许一名亲属陪同入内。

欧淑娟：需继续守SOP

欧淑娟（70岁）说，本身在今年3月份就注册疫苗接种，并在上周五在MySejahtera获知日期地点后，再获班台医院致电确认。

她说，一开始注册疫苗接种时，不免感到担心，但在身边的朋友都打了疫苗后，加上80岁的亲友都鼓励她去打疫

王福清：打疫苗好像蚊子叮咬一般。

潘文烈：反应良好

“首日截至早上10时，前来接种疫苗者已达20人，反应非常好。”

他说，班台医院每天都有30至50名医护人员为疫苗接种服务，疫苗接种者抵达后，必须先测量体温及登记，然后进行健康评估后及签署同意书后就会注射，完成接种需等待15分钟进行观察后，就可得到第二次疫苗接种的日期。



潘文烈（左1）表示，疫苗接种开跑1小时即获20人接种，反应非常好。



欧淑娟表示接种好一切良好，并赞扬医院服务佳。

报导■冯芷芸

摄影■Adleena Rahayu Ahmad Radzi / 槟州发展机构提供

槟州发展机构首席执行官拿督莫哈末峇吉说，槟州发展机构未来着重“城市振兴计划”，透过土地重新规划及重建计划，为槟城带来更多收益及吸引投资者。

他是在接受《珍珠快讯》专访时，详谈关于槟岛的土地发展规划时，如此表示。

他说，槟州发展机构于1969年设立，主要是为了进一步推进槟城的社会经济发展，迈向国际城市的目标。

“发展机构在峇六拜开展第一个工业区项目后，随后开发峇央峇鲁市镇以迎合当地工厂需求，50多年以来至今许多发展计划都已趋向成熟，履行了自身义务和责任。”

2019年上任为槟州发展机构总经理一职的他，本身接任后随即推出“槟州发展机构策略蓝图”5年短期计划，如今该计划已进行至中期。

他说，在“槟州发展机构策略蓝图”框架下，槟州发展机构不再和以往一般，只是售卖土地和房屋，而是要参与项目发展之中以及进行土地租赁等计划，从中获取长期的利益保障。

槟州发展机构未来着重“城市振兴计划”。



重新规划土地及进行重建

槟发展机构着重“城市振兴计划”

莫哈末峇吉：增加土地储备

莫哈末峇吉说，槟州发展机构也计划为槟城增加土地储备，其中一个方法就是透过填海在皇后湾至第二大桥之前将填补大约150英亩的土地，目前征求综合发展及土地开发计划书（RFP）。

“这项计划将以海滨线（Linear Waterfront）为主题，填海区将从皇后湾广场开始到二桥的木蔻山前，在这项计划下，我们将会添加各项基础设施，打造为海滨公园，相信面对美丽的木蔻山风景，该地将会成为民众休闲，以及未来吸引游客的热点之一。”

他说，这项发展计划的主要目标是，希望能优化峇央峇鲁卫星市及推动槟城2030愿景，建立新开发区并辅助峇六拜工业区，同时在吸引未来投资的同时，增加州政府土地储备以开发具有高影响力的项目。

明年重建玛苏里组屋

槟州发展机构未来着重“城市振兴计划”，而峇央峇鲁玛苏里组屋重建计划，将会是首个进行重建的项目，预计2022年展开。

莫哈末峇吉说，机构此之前也与当地居民以及州议员等单位进行对话会，大部分的居民都同意此项目，因为他们深知本身将在此计划中受惠，包括新房屋单位、舒适的居住环境等。

“惟目前我们面对一些法律限制的问题，因为玛苏里组屋的地段并不属于槟州发展机构，为此我们会与政府房屋部合作解决此事。”

另外，莫哈末峇吉表示，全球业务服务（GBS）中心将会是未来的趋势，目前机构已经建立了GBS@Mayang以及GBS@Mahsuri，都获得热烈反应，所以单位都100%填满。

“槟州发展机构接下来计划在GBS@Mahsuri后方发展新的GBS相关计划。”

他说，随着槟岛土地有限，槟城的工业地总有一

天会用完，因此他也计划与邻州包括吉打或霹雳展开合作，将工厂带到这些邻近地区协助他们开发和土地，提供就业机会之余，而槟州发展机构则可以承包发展工程，从中获得回酬。

“我认同槟岛目前确实面对工业地荒，但实际上槟城仍有土地，例如在威省峇都交湾等地区，而目前槟岛许多工厂也向政府申请扩展，为此我们也会与州政府探讨如何协助这些厂商。”

他说，槟州发展机构正在回购一些1990年建设的旧工厂，以应付土地不足，未来迈向垂直发展（vertical development）的趋势，重新规划并重建为“垂直工厂”（vertical factories），符合土地经济效益的需求。

拟修复社尾万山老店屋

谈到槟岛市区，槟州发展机构的社尾万山考古公园也于2019年开放，接下来将会展开第5阶段的工程，包括修复周边24间老店屋，将其复兴为充满年轻气息的潮流之地。

“我们计划将改地区增添活跃气氛、包括召集食物货柜车、文艺手工档等等。惟此计划仍必须等待轻快铁计划确定后，在进行周详计划。”

他说，槟州发展机构在垄尾山、武吉占姆以及其他地区仍有大约470英亩的山地，目前机构也正在研究如何在不破坏大自然的情况下，透过这些土地获得收入，例如名种榴梿种植，未来成为榴梿种植中心，吸引游客等。

赚钱协助政府开发各项目

针对外界一直认为槟州发展机构“赚钱”，莫哈末峇吉亦没否认，他说，该机构确实在“赚钱”，但赚钱的同时也协助政府开发各项计划，包括建设道路和基本设施等。

“槟州发展机构并不仰赖州政府、州政府的拨款，以及人民的税金，我们是靠自己赚取利润，同

时协助槟城发展，但这是很多人不知道的事。”

他也表示，除了传统形式，槟州发展机构接下来也会参与房地产投资信托（REIT），透过现有的房产来获取收入，这是其中一项确保机构拥有稳定收入的机制。



莫哈末峇吉：槟州发展机构计划为槟城增加土地储备。



峇央峇鲁玛苏里组屋重建计划，将会是首个进行重建的项目。

槟政府重视多元宗教发展 疫情下拨款予10非伊宗教场所

槟州房屋发展及地方政府委员会主席佳日星说，虽然冠病疫情严重，但槟州非伊斯兰教事务理事依然拨款给州内10间宗教场所进行维修及提升工程，分别是1间兴都庙、3间华人寺庙及6间教堂，未来也会继续协助有需要者。

他是在金宝路玛兴达拉麻佛寺（Mahindarama Buddhist Temple，又称牛奶佛寺）召开记者会时说。

佳日星促加速接种

佳日星也促请科学、工艺及革新部部长凯里加快增加冠病疫苗的库存，国内还有很多人等着接种，而槟州政府也随时提供援助，加快接种速度。

佳日星也在记者会上除了移交5000令吉的模拟支票给玛兴达拉麻佛庙之外，同时移交援助品给前线的执法人员。

警方满意卫塞节SOP情况

东北县副警区主任沙拉瓦南说，警方在卫塞节出动多组执法人员，在槟岛各地区的寺庙进行监督和巡逻，并没有违反标准作业和人群聚集的情况出现。

他说，卫塞节当天寺庙仅允许10名理事会成员入内，逗留时间也是只能到下午2时，民众都遵守SOP，情况良好。

牛奶佛寺简单庆卫塞

玛兴达拉麻佛庙副主席苏尔雅说，该寺庙以往卫塞节当天，都会有超过2000人次参与盛典，如今因为疫情，只有少过10名的理事会成员待在寺庙内进行简单的仪式。

她说，该寺庙预先录制好了诵经及禅修指导的视频，并放在社交平台让信徒一同线上参与仪式，避免人潮聚集。

“很开心所有的理事会成员和信徒都充分的配合，我相信在全体人民的合作下，我们一定能战胜病毒。”



佳日星（左三）移交模拟支票予苏尔雅（右三）及执法人员。

青年电子竞技挑战赛海报。



青年电子竞技挑战赛线上推展礼反应热烈。

青年电子竞技挑战赛开放报名 逾3万现金及奖品待赢取

槟州青年发展机构（PYDC）、世纪大学与学院（SEGi）及REAL ME公司联合推出“2021年青年电子竞技挑战赛”，从即日起开放报名至6月20日，欢迎大马青年踊跃参与，以赢取超过3万令吉的现金奖及其他奖项！

以“王者荣耀”英雄竞技手游为主题的全国电子竞技赛，得到了游戏开发商 Magnus Games Studio、线上票务和活动管理平台Ticket2u、OYU Fish Skin和电竞品牌Illegear的支持和赞助。

孙意志：创造崭新生态系统

槟州青年与体育发展委员会主席孙意志相信，电子竞技创造了一个崭新的生态系统和世界，在加强人们对电竞的兴趣的同时，还创造新的就业方向，为国家的未来经济加上一个保障。

他指出，根据HitmarkerJobs的一项研究，与2018年初相比，全球电子竞技行业的就业人数在2019年第一季度增加了186%，这表明电子竞技行业正在迅速扩展。

他说，目前处于疫情严峻的艰难时刻，这项竞赛来得及时，为国内州内的青年，在电子竞技行业中的发展带来动力。

他呼吁大马青年踊跃参与，抓住这难得的机会来展现才华与技能。

魏钊玲：陆续开办电竞短课程

槟州青年发展机构总经理魏钊玲表示，除了电竞比赛，槟州青年发展机构亦陆续开办电竞短课程，如游戏开发、3D动画、电竞工业商务及电竞训练营等多项电竞项目。

她冀望该机构在槟城电竞业展开新的使命，同时培养更多有才华的竞

技选手，并希望有更多的选手代表槟城，参加全国和国际锦标赛。

刘嘉慧：21世纪重要学习平台

世纪大学与学院首席执行官刘嘉慧表示，举办这项比赛是为了促进和激励青年，将电子竞技视为21世纪中发展人际关系技能的重要学习平台。

她亦补充，青年将通过电子竞技的世界习得战略思维、团体动力，以及在压迫感下运用远程协同作战等重要技能。

“如今，电子竞技等的非正式学习平台，都可成为青年同时享受游戏和塑造个人性格的一个重要途径。因此，教育界必须顺应这时代的发展。”

她说，比赛能使参与者通过复杂的操作，熟悉技能、技巧和策略，甚至能在与等级不同的同伴竞争时，扩展

和提升游戏技能。

网上直播各阶段赛事

“2021年青年电子竞技挑战赛”将在网上进行，半决赛、决赛、颁奖典礼以及幸运抽奖将透过世纪大学与学院和槟城青年发展机构的社交媒体进行直播。

2021年青年电子竞技挑战赛报名截止日期是6月20日，初赛日期为6月24日、半决赛和决赛7月17日、颁奖典礼和幸运抽奖7月24日。

欲知更多详情者，可登录世纪大学与学院面子书官网（SEGi Group of Colleges）或拨打016 - 5519 881 查询。

您也可以通过012-401 0186 联系槟城青年发展机构，或浏览槟城青年发展机构面子书官网（PYDC）获取更多信息。

IBS系统可负担屋计划启动

首长：让人民以更实惠价钱拥有房产



右起：阿都哈林、佳日星、曹观友等对IBS系统可负担屋给赞！



IBS系统能够有效缩短工期和减少工人支出，进而减低建筑成本。

使用现代化工业建筑系统（IBS），Slim Haus启动可负担房屋计划，三层式800平方尺的房屋最低只售25万令吉。

槟州首长曹观友日前前往槟城峇都茅主持计划启动礼，随同者包括掌管房屋事务的槟州行政议员佳日星和峇央峇鲁区国会议员沈志勤等人。

首长指出，这项即将于浮罗山背动工的7.2依格房产工程，给予本地业者和房屋购买者另一个选项，既以更实惠的价钱拥有房产。

“这与槟城2030愿景中，迈向宜居城市的目标不谋而合，通过建筑业的工业建筑系统革新，业界有能力提供更优质和可负担的居住环境，让槟民

有更多选择。”

他也鼓励建筑业者积极以工业建筑系统，来现代化本地的建筑行业，因上述系统能够有效缩短工期和减少工人支出，进而减低州内的建筑业成本。

“据业者解释，因为建模在工厂已经完成部分工序，所以这些建模运到工地后，使用有关系统完成一所房子，只需要逾1个月的时间。”

佳日星：可负担屋鲜少滞销

佳日星指出，在新冠疫情期间，有更多业者开始转型投资兴建可负担房屋计划，因可负担房屋

在市场上广受欢迎，鲜少出现滞销情况。

“在槟州的滞销房产比例中，可负担房屋仅占不到1%。”

对于可负担房屋的成本问题，他坦承，在槟城兴建可负担房屋对业者而言的确不简单，因此，他建议业者投入使用新科技，来兴建更多可负担房屋，实现居者有其屋目标。

据知，即将兴建的2款房屋计划包括800平方尺及1500平方尺的三层式房屋，其售价介于25万令吉至39万5000令吉。

有关计划开放给首购族，当局将会对申请者进行筛选及审核后，批准给符合资格者。

威南先租后买房屋计划竣工

首长：居者有其屋是首要目标

又一项先租后买房屋计划竣工，为槟州人民提供优质的居住环境。

槟州首长曹观友表示，槟州政府一直以来都把居者有其屋的目标，放在执行首要位置，并且通过槟城2030愿景，来实现打造更宜居城市目标。

他说，先租后买计划能够成为改变房屋业规则的先驱，让人民以更可负担的方式，来拥有自己的房子。

他说，家庭是社会的基础，因此，他希望有了能够让人民安居乐业的居所后，槟民能够在和谐的生活环境中向前迈进。

他是前往威南Taman Sejahtera Rakyat，移交锁匙予19名符合资格的购屋者，及10名获得购屋献议书的人士时，这么指出。出席者包括威省市长拿督罗查理、双溪峇甲区州议员亚玛比利巴及掌管房屋事务的槟州行政议员佳日星等嘉宾。

他补充，槟州政府将继续推行类似的计划，以协助更多槟民实现拥屋梦想。

佳日星盼重新评估贷款政策

佳日星说，槟州一直以来都致力于实现居者有其屋目标，并且推动多个计划来完成有关承诺，唯，偏低的贷款批准率，阻碍了州政府的步伐。

他希望有关单位能够重新评估贷款政策，让更多人民能够通过贷款，拥有属于自己的居所。

据知，槟州目前拥有2474个先租后买单位，而上述地点就是其中一个已经竣工的计划。

位于威南的Taman Sejahtera Rakyat，共兴建了41个单层排屋单位，每个单位售价7万2500令吉，购屋者只需支付一个月300令吉租金，15年后有关单位将归后者所有。



一家三口准备住进温馨家园。

千人获可负担房屋献议 佳日星：前线人员优先



佳日星：尽管目前疫情严重，但州政府依然关注人民的房屋问题。

槟州政府放眼在2023年达到兴建22万个可负担房屋单位予槟州人民。

槟州地方政府委员会主席佳日星表示，槟州房屋局（LPNPP）通过线上评估会议，遴选出符合资格的1000人，以获得州政府所提供的廉价、中廉价及可负担房屋献议。

他是召开线上记者会时，如是指出。他说，尽管目前疫情严重，但人民的房屋课题依旧是必须给予

关注的。

他表示，根据数据显示，从2008年至今，共有6695名公务员，包括前线人员在内，优先被遴选及获得州政府献议的廉价、中廉价及可负担房屋单位。

他借此机会感激前线人员，尤其是在疫情期间，

站在前线对抗疫情并不容易。

建好逾11万可负担单位

他指出，槟州政府的目标是在2023年达到兴建22万个可负担房屋单位予槟州人民，而目前已达到了该目标的53.2%，即11万7049个可负担房屋单位。

疫情下为民着想 槟州市厅通过多项惠民政策

槟州市政厅在例常会议上，通过多项惠民政策，其中包括批准租地及豁免门牌税，以及增设145格停车位。

槟州市政厅主席拿督尤端祥表示，槟州市政厅批准通过增设145格停车位，路段包括位于西南县一带的Jalan Permatang Damar Laut支路，Solok Kekabu 1支路，Jalan Damar，Lorong Damar，Solok Beringin等。

停车位的收费时段是周一至周六，早上8时至下午6时，除了周日及公共假期。

现供不应求的现象，需要等候3个星期才有货。”

他也呼吁贩商们，在这疫情时刻，因随时做好准备将生意转为线上平台，接受与适应新常态，而不是只在档口前苦等客人上门。

槟岛市长尤端祥（右）在市厅例常会议上宣布利民政策，左为槟州市厅秘书安南。



批准天灵殿租地申请

同时，槟州市政厅财务规划常务委员会交替主席王宇航说，市政厅批准天灵殿的租地申请，该殿的年租费用为1200令吉，占地逾5600方尺。

“市政厅也豁免玛兴达拉麻佛寺（Mahindarama Buddhist Temple）五层楼禅修中心门牌税，豁免期是从2020年1月1日开始算起。”

线上外卖平台反应热烈

另外，尤端祥说，市政厅自开放给季节性水果小贩申请的Jom Beli Online @ MBPP (JBO @ MBPP) 外卖服务平台，至今已有逾400个贩商参与，当中也包括榴梿贩商。

“6月开始是榴莲季节的高峰期，贩商们的反应都很积极，他们都对线上外卖平台感到满意，一些产品甚至出



Jom Beli 线上外卖平台反应热烈。

卸下植物园园长职 苏另源冀槟城人珍惜全国最古老园地

报导■陈健敏
摄影■Ahmad Adil Muhamad

于5月28日卸下任务的槟城植物园园长苏另源博士，对植物园有着难于割舍的感情，希望继任者、工作人员把园地管理得更好，也呼吁槟城人好好珍惜这片拥有207年历史的全国最古老植物园。

2017年上任的苏博士，在离别前夕接受《珍珠快讯》访问，谈起他管理4年的植物园，这位精力充沛的65岁植物学家，带着记者走遍园地，一一介绍他的工作及展望，对一草一木了如指掌，仿佛与植物园融为一体，可见他对这份工作的热爱。

他说，植物园倚着升旗山而建，形成独特的地理形势，园里拥有品种丰富的热带植物、美丽的瀑布与蓄水池，并且靠近市区，方便民众及游客前来参观与运动，如此多姿多彩又“亲民”的公园，在国内少见。

在访问的那个下午，不断有民众前来跑步。苏博士乐于见到民众来到这里，但他更希望来到植物园的人们，除了运动，可对植物多看一眼，以及举起手机扫描植物旁设置的二维码，好好了解这里的植物。

冀民众扫描二维码了解植物

“人们喜欢来植物园固然是好事，但如果能提升大家对植物的兴趣，对自己居住地的植物有进一步的认



在植物园中心地段建观景台是苏另源的愿望。

识并加以爱护，将能把植物园的意义提高至另一层次。”

“让民众与植物更亲近”是苏博士的目标，他和团队在植物旁边的金属板上安装二维码，只需用手机扫描，就能显示植物简介，简单快捷。”

“虽然一些植物有传统式的铁制告示牌介绍，但这种方式已不符合现代要求，况且类似告示牌相当占地和破坏园景，也容易损坏，长远来说，用二维码比较适合。”

苏博士和团队的努力获得认可，槟城其他公园及升旗山也引进此方式介绍植物，让他感到欣慰。

建议建观景台

提及植物园未来发展时，苏博士建议在园里的中心地段建“空中走道”及观景台，让人们可从高处欣赏植物园全景，相信可成为游客打



苏另源希望民众来到植物园时，可扫描二维码多了解植物。

卡热点。其他计划包括提升各项建设、植物收集管理等。

“要继续提升植物园面对未来的挑战，需要强大的团队来管理，希望管理团队可保留固定班底，专注工作，这样才能应付长远计划。”

苏博士出生于太平，但在马六甲和巴生分别完成小学及中学课程。

他拥有博大（UPM）植物学学位，随后在英国雷丁大学（University of Reading）考获硕士学位和博士学位。

在来槟城之前，苏博士是马来西亚森林研究院资深研究员，出任森林生物多样性部门主任。曾经在2016年荣获爱丁堡皇家植物园奖牌，是第一位获得此殊荣的大马人。

苏博士参与自然保育逾30年，对大马多样性及分类学领域贡献良多，他也个人出版多份科学期刊文，同时发表并命名了多个新植物种类，其他植物学家也以他的名字命名新植物品种。

威中红新月会志愿者 深入社区服务大众

报导■冯芷芸
摄影■Ahmad Adil Muhamad

自新冠肺炎疫情去年爆发以来，马来西亚红新月会威中专区的30名志愿者，一直不畏艰险站在最前线，为前线工作者以及有需要人士提供援助。

威中红新月会救灾主任黄泽铨说，该团队一直积极地为前线人员提供基本需求，例如食品，面罩，洗手液和手套。

“我们的救灾工作队共有30名志愿者，他们主要在威中地区参与各项社区工作，为大众及有需要的人服务。”

黄泽铨：援助前线人员

他说，疫情爆发以来，该团队已经向前线人员派发了许多必需品，派发单位包括警察、卫生部、消防和救援部门的医护人员，以及威省市政厅小组。

“不仅如此，我们还向前线人员分发了总计1万7000个DIY面罩，这是我们对前线人员所表达的敬意，同时也希望他们能在救人的当儿，保护自己。”

他透露，威中红新月会还与州议员以及乡村社区管理委员会（MPKK）展开紧密合作，以帮助有需要的人，而目前为止，他们已向850个获得福利局鉴定的家庭，逐一上门派发了包含干粮和食品。

“我们也与大山脚政府医院、诗布朗在也医院和诗布朗在也卫生诊所提供了新冠肺炎防护插管箱（Covid-19 Intubation Box），以及救护车停放在大山脚医院的疫苗接种中心，以备不时之需。”

针对当前的疫情形势，黄泽铨呼吁大家时刻保持警惕，若没有任何重要



威中红新月会救灾主任黄泽铨（中）率领团队为民服务。

或紧迫的事情，尽量避免外出，严格遵循标准操作程序（SOP）。

“目前威中红新月会共有400名志愿者，截至目前共进行了17次献血活动，去年6月发生水灾时，我们也为

灾黎提供了100份食品干粮。

他续补充，救灾工作队还向中小学提供了口罩、面罩、洗手液，并为有需要的学生捐赠了1000双白鞋和袜子，以保障孩子们的安全。

威省市厅 “软硬兼施” 迈向2030年种50万棵树目标

报导 ■ 李佳盈
摄影 ■ MUHAMAD AMIR IRSYAD

为打造低碳城市，威省市厅“软硬兼施”，助力槟州实现2030年种植50万棵树目标，迈向绿色州属愿景。

威省市议员大卫马瑟受访时表示，市厅严正看待种植及砍伐树木问题，并与企业、发展商、学校、政府机构等合作，推动绿色发展。

他举例，市厅早前推出“1婴儿1棵树”计划，在拟定地点为初生婴儿植树，不仅成为父母与孩子的纪念，还可提高醒觉意识。

大卫马瑟：不准随意砍树

他说，从相关法律规定方面，民众不可在未获得市厅许可下，砍伐直径超过0.8米的树，发展商也需获得批准，才能砍树进行发展计划。

他续说，若欲砍树，发展商需准备树艺师报告，市厅将从报告中了解，决定是否可砍树另植或移植树木，而砍1棵树，就要种回7棵树。

他坦言，有时候树木需“让路”给道路加宽等基设工程，相关单位理应给予充分配合，贯彻政府植树绿化环境理念。

不过，他指出，对于移植树木，在威省一带，已有规定不允许移植的树木种植在路旁，只能种在空旷地方，以策安全。

据了解，槟州从2008至2021年期间种了38万524棵树，而威省市厅在2018年，定下2022年前种植10万棵树的目标，目前已种植9万4621棵。

提供优惠予绿色建筑

大卫马瑟表示，为达到减少碳排放目标，市厅鼓励更多建筑物采纳绿色建筑指数（GBI），并将提供优惠予符合资格者。

他指出，近年来人们对GBI的兴趣已逐渐增加，目前威省一带，尤其是峇都加湾，已有数栋建筑物达到GBI。

不过，他坦言，大家可能对GBI了解不深，实际上GBI不止关乎种树，还包含节省能源等标准，因此当务之急是寻找相关方面专才，协助有兴趣者。

“我们正大力推广GBI机制，希望有越来越多人采纳GBI，同时我们考虑未来或制定相关指南，方便大家。”

市厅立下2022年低碳城市目标，早前与大马绿色建筑联盟结成战略伙伴，合作方面为传授相关知识、提供训练等，推动威省节能建筑物发展。

探讨把垃圾再循环

大卫马瑟指出，市厅与各界探讨制定相关计划，希望可设法把垃圾变“黄金”，减少送往浮罗布隆垃圾场的垃圾量。

他解释，随着市厅早前接管安邦惹惹垃圾转运站，当局正研究运用科技处理垃圾，以转为生物气体（bio gas）、能源等资源。

他认为，通过上述计划预料还可减少从安邦惹惹垃圾转运站载送垃圾到浮罗布隆垃圾场，相信将有助降低碳排放量。

“如果我们不尽快寻找合适方案，减少垃圾，浮罗布隆垃圾场将会过度饱和，到时候就只能另寻他处处理垃圾。”



威省市厅积极推动种树计划，左为市长罗查理。

杨顺兴：助舒缓州业者财务重担 槟政府豁免酒店房租税6个月

槟州旅游与创意经济事务行政议员杨顺兴宣布，豁免槟州酒店房租税为期六个月，从2021年7月1日生效至12月31日。

杨顺兴发文告表示，全国于6月1日起实施为期两个星期的“全面封锁”措施，因此希望此举措可以舒缓州内酒店业者的财务重担。

“马来西亚疫情不乐观，最近病例更是每日创新高。同时，在全面封锁期间，酒店只可用作为隔离用途。我希望豁免酒店房租税可以帮助他们缓解现金流吃紧的情况。”

他也说，这是槟州政府第三次豁免酒店房租税，首次是于2020年7月1日至12月31日，随后也将此豁免期限延长至2021年6月30日。

“如今国内疫情趋势不稳定，严重影响酒店业的发展，很多酒店至今仍然处于亏损状态。”

“槟州政府了解业者们所面对的挑战，也明白业者们的生存是目前最为重要的。”

槟州酒店房租税豁免六个月
2021年7月1日生效至12月31日



这是槟州政府第三次豁免酒店房租税，首次是于2020年7月1日至12月31日，随后也将此豁免期限延长至2021年6月30日。



YB 杨顺兴
槟州旅游与创意经济事务行政议员



大卫马瑟：威省市厅严正看待种植及砍伐树木问题。

赖国平(前排右一)率领首长特别协调官行政中心喷雾消毒队为民服务。



槟首支民间喷雾消毒队 走入疫情红区与病毒宣战

报导■黄国伟

摄影■NOOR SITI NABILAH NOORAZIS

“如果我们都不走上前线，没有人扛起这份责任，还有谁来抗疫？”

当大家万分害怕病毒的侵袭，有这样一群人，他们每天扛着重逾50公斤的消毒器械，义务为疫情红区消毒。

在最危急的时刻，有这样一群人，勇敢地站出来向看不见的敌人宣战，这不仅需要勇气，更加需要的是一种牺牲的精神。

每一次走入红区，都意味着他们必须冒着一次危险，站在与病毒正面对抗的最前线；但戴上了全副武装之后，他们还是一样地无惧走入确诊区域。

执行逾50次任务

他们是一群由逾20人组成的槟州首长特别协调官行政中心喷雾消毒队，这也是槟州第一支由民间所组成的队伍。

他们是由一群心系社会的成员组成，队伍里面有男有女，有老有少，大家不分彼此，只为守护属于自己的家园

而战。

成立至今约3个月，他们已执行逾50次任务，协助过巴刹、在确诊地点，甚至是为确诊者邻里进行消毒工作。

“你会觉得担心，或者害怕吗？”当记者询问在场的消毒队员，队员之一的许万展笑着回答：这工作总得有人做，不是吗？

这一刻，让人明白了，有一种精神，叫做义无反顾。

赖国平：协助紧绷的抗疫前线

发起这项计划的槟州首长特别协调官赖国平说，会成立喷雾消毒队，是因为他看见了社会上迫切需要一股力量，来协助已经日渐紧绷的抗疫前线。

“我们在疫情之初，就已经开始社会援助，从一开始送出物资、分派口罩，到今年组建消毒队和分发免费可续罐的消毒液，都是为了让疫情早日平复。”

他指出，消毒队不仅能够消除病毒，更重要的是消毒队的出现能够安抚人心。

“疫区的民众心理压力很大，尤其是当邻里确诊时，他们会

压力很大，有人变得

喷雾消毒队服务精神可嘉。



很担心，如果我们及时出动消毒，至少能够让他们放下心头大石。”

改装罗里为消毒车

赖国平透露，其实队员都有自己的家庭，大家也需要工作，所以他们通常只有在晚间时段，能够应社会要求，到指定地点给予协助。

为了让消毒工作更加顺利，除了现有购置的器材之外，队员们还挥发创意把一辆罗里，改装更拥有6个喷射口的消毒车，以方便进行区域性的大范围消毒。

对于现今其他义务团体也开始组建消毒队一事，赖氏抱着乐观其成的态度。

他说，有了更多人加入，他们可以更加专注在本身区域的消毒工作，而不必跨县到其他地方，能更有效率地为社区服务。

队员全副武装做好防护

由于病毒的易传染性，队员们外出执行任务一点都不能马虎，赖国平透露，除了个人防护装备外，他们还会配置特制的面部防护罩，以策安全。

同时，在完成的任务之后，他们还会先行回到“基地”，以进行全身消毒，才算是完成所有工序。

谈及消毒任务的挑战时，赖氏指出，除了队员的安全外，另一个挑战无疑是必须背着“重量级”消毒器械，到组屋进行消毒。

“有时候我们必须走楼梯消毒，当背着如此重的器械爬楼梯，背后还传来机械的振动时，真的很辛苦。”

因此，每次出动任务他们都会配置随行人员，以在必要时候进行人员轮换。

虽然过程很辛苦，但队员们至今仍坚守岗位，让他感到非常欣慰。

“真的很谢谢他们，能够在这个艰辛的时刻，一起度过付出努力共同抗疫。”

喷雾消毒队在出动前检查仪器。



கோவிட்-19 ஸ்கிரீனிங் பரிசோதனைக்கு ரிம 3 மில்லியன் நிதி ஒதுக்கீடு



ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெகதீப் சிங் டியோ கோவிட்-19 ஸ்கிரீனிங் பரிசோதனை திட்டம் குறித்து விளக்கமளித்தார்.

"சட்டமன்ற உறுப்பினர் மற்றும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் தேர்ந்தெடுக்கப்படும் இலக்கு குழுவைப் பற்றி அதிகமாக அறிவர் என்பதால் இத்திட்டம் செயல்படுத்த ஒத்துழைப்பு நல்க வேண்டும்," தாமான் ப்ஃரி ஸ்கூல் பொதுச் சந்தையில் நிர்ணயிக்கப்பட்ட நிர்வாக நடைமுறைகள் (எஸ்.ஓ.பி) இணங்குவதை கண்டறிய திடீர் சோதனைக்கு வருகை அளித்த போது இவ்வாறு கூறினார். மேலும், உள்ளாட்சி பிரிவின் மூத்த உதவி செயலாளர் மொஹமட் ரிஸ்வான்

ரோஸி; பிணங்கு மாநகர் கழக (எம்.பி.பி.பி) உரிமப் பிரிவின் இயக்குநர் ரஷிதா ஜலாலுதீன் மற்றும் வடகிழக்கு மாவட்ட காவல்துறைத் தலைவர், உதவி ஆணையர் (ஏ.சி.பி) சோபியன் சாண்டோங் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

மேலும், கடந்த ஆண்டை போல மாநில ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர்கள் ஒரு மாத ஊதியத்தை கோவிட்-19 நிதியத்திற்கு வழங்க ஒப்புதல் அளித்துள்ளனர்.

"எம்.பி.பி.பி மற்றும் எம்.பி.எஸ்.பி கவுன்சிலர்களும் கோவிட்-19 நிதியத்திற்கு நிதி பங்களிப்பு வழங்க கோரப்பட்டுள்ளது. அவர்களின் பதிலுக்காக காத்திருப்பதாக கூறினார்.

"கடந்த ஆண்டு ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர்கள் நிதியுதவி வழங்க ஒப்புதல் வழங்கிய பின் இரு ஊராட்சி மன்ற கவுன்சிலர்களும் சிறு நிதி பங்களிப்பு வழங்கியது குறிப்பிடத்தக்கது. கவுன்சிலர்களின் கூடுதல் ஊதியம் அதிகம் அல்ல மாறாக அதிகமாக வேலை பளு சமக்கின்றனர்.

இதற்கிடையில், ஜூன் 1 ஆம்

தேதி முழு முடக்க பி.கே.பி 3.0 நடைமுறைப்பட்டதிலிருந்து பிணங்கு மாநில மலேசிய அரசு காவல்துறை (பி.டி.ஆர்.எம்) 16 அபராத நோட்டீஸ் வழங்கியதாக கூறினார்.

"இச்செயல் நமது சமூகத்தில் இன்னும் சில தரப்பினர் எஸ்.ஓ.பி-ஐ புறக்கணிப்பதை காண முடிகிறது.

"பொதுமக்கள் சுய பாதுகாப்பு கருதி எஸ்.ஓ.பி பின்பற்ற வேண்டும், மாறாக காவல்துறை அதிகாரிகள் அல்லது சட்ட அமலாக்கத்திற்கு பயந்து அல்ல," என வலியுறுத்தினார்.

"பொதுவாக, ரோந்து பணியில் ஈடுபடும் காவல்துறை அதிகாரியை கண்டவுடன் முகக் கவசம் அணிதல்; MySejahtera செயலியில் பதிவு செய்தல்; என சிலர் எஸ்.ஓ.பி-ஐ பின்பற்ற முற்படுகின்றனர். அதேவேளையில், காவல் துறை அதிகாரிகள் இல்லை என்றால் எஸ்.ஓ.பி பின்பற்றுவதை பற்றிக் கருதுவதில்லை. இது நமது பாதுகாப்பு மற்றும் சுகாதாரம் பற்றியது," என சொப்பியான் கூறினார்.

இந்த முழு முடக்க பி.கே.பி 3.0 அமலாக்கத்தில் பொதுமக்கள் 10 கிலோமீட்டர் சுற்றளவில் மட்டுமே பயணிக்க முடியும். அதோடு, வடகிழக்கு இரு சாலை வழியில் சாலை தடுப்பு போடப்பட்டுள்ளது, என நினைவுறுத்தினார்.

தங்கும் விடுதி தற்காலிக தனிமைப்படுத்தும் மையமாக உருமாற்றும் காண இலக்கு

ஜார்ச்டவுன் - தங்கும் விடுதி ஒரு தற்காலிக தனிமைப்படுத்தும் மையமாக மாற்றுவதற்கான நடவடிக்கை, இம்மாநிலத்தில் தங்கும் விடுதி துறையின் சேவை தொடர்ந்து நிலைநிறுத்த துணைபுரியும்.

இதன் மூலம் கோவிட்-19 தொற்றுநோய் தாக்கத்தால் அதிகம் பாதிக்கப்பட்ட தங்கும் விடுதி துறைக்கு புத்துயிர் அளிப்பதோடு, சமூகம் மற்றும் அரசாங்கத்திற்கு இலாபத்தை ஈட்டித்தரும், என சுற்றுலா மற்றும் புத்தாக்க பொருளாதார ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் இயோ சூன் ஹின் தெரிவித்தார்.

இந்த நடவடிக்கை, தற்போது இயங்கும் தனிமைப்படுத்தும் மையங்களில் ஏற்படும் நெரிசலை குறைக்க உதவும் என கூறினார்.

"மலேசியாவில் தொற்று விகிதம் ஒரு நாளைக்கு 7,000 - க்கும் அதிகமான வழக்கு பதிவுகள் அதிகரித்துள்ள நிலையில், தற்போது உள்ள தனிமைப்படுத்தப்பட்ட மையங்கள் நெரிசலான சூழ்நிலையை எதிர்நோக்குகின்றனர் என்பது உறுதி.

"இரண்டாவதாக, இந்த நடவடிக்கை பொது மக்களுக்கு அவர்கள் விரும்பும் தனிமைப்படுத்தப்பட்ட மையத்தைத் தேர்ந்தெடுப்பதற்கான கூடுதல் தேர்வு வழங்கும். அதுமட்டுமின்றி, பண்பலம் மற்றும் தனிமை விரும்புவோர் இந்த தங்கும் விடுதியை தற்காலிக தனிமை மையமாக தேர்வு செய்ய வாய்ப்பு நல்கப்படும்.

"தற்போது பயண கட்டுப்பாடுகள் விதிக்கப்பட்ட நிலையில் இந்த நடவடிக்கை தங்கும் விடுதி துறையின் மேம்பாட்டிற்கு வித்திடும்," என்று அண்மையில் வெளியிட்ட ஓர் ஊடக அறிக்கையில் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

இதுவரை, பிணங்கு மாநிலத்தில் உள்ள 10 தங்கும் விடுதிகள் இந்த நோக்கத்திற்காக சுற்றுலா மற்றும் புத்தாக்க பொருளாதார ஆட்சிக்குழு அலுவலகம் (PETACE) மற்றும் பிணங்கு மாநில சுகாதாரத் துறை (ஜே.கே.என்.பி.பி) ஆகியவற்றிற்கு ஒப்புதல் கோரி விண்ணப்பித்துள்ளன என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

பாயா தெருபோங் சட்டமன்ற உறுப்பினருமான சூன் ஹின், கடந்த மே, 20 முதல் அவரது அலுவலகம் (PETACE) வாயிலாக குறைந்த ஆபத்து கொண்ட தனிமைப்படுத்தும் அல்லது தனிமைப்படுத்தும் மையங்களாகப் பயன்படுத்த ஆர்வமுள்ள தங்கும் விடுதிகளின் பட்டியலை ஜே.கே.என்.பி.பி- யிடம் வழங்கினார்.

"இது மலேசிய தங்கும் விடுதி சங்கம் (Penang Chapter) மற்றும் மலேசியா பட்ஜெட் தங்கும் விடுதி சங்கம் (MyBHA) வழங்கிய பட்டியலை உள்ளடக்கியது.

"ஜே.கே.என்.பி.பி நிர்ணயிக்கப்பட்ட நிர்வாக நடைமுறைகள் (எஸ்.ஓ.பி) அடிப்படையில் அடுத்த நடவடிக்கையை மேற்கொள்ளப்படும்.

"ஆகையால், தங்கும் விடுதி உரிமையாளர்கள் தற்காலிக தனிமைப்படுத்தும் மையமாக தங்கும் விடுதியை உருமாற்ற முன் வர வேண்டும்," என்று அவர் கருத்து தெரிவித்தார்.



ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் இயோ சூன் ஹின்.

வருவாய் வசூல் ரொக்கமற்ற மின் கட்டண பரிவர்த்தனை மூலம் 57.5% சேகரிப்பு

ஜார்ச்டவுன்- மாநில அரசின் கீழ் இயங்கும் 23 அரசு துறைகள் மற்றும் ஏஜென்சிகள் மூலம் வருவாய் வசூல் மொத்தம் ரிம 286,946,827.78 அதாவது 57.5 விழுக்காடு ரொக்கமற்ற மின் கட்டண பரிவர்த்தனை வாயிலாக சேகரிக்கப்பட்டுள்ளது.

இத்தொகை 2021 ஜனவரி, 1 முதல் ஏப்ரல், 30 வரை செய்யப்பட்ட மொத்தம் 709,392 கட்டண பரிவர்த்தனைகள் உள்ளடக்கியது என வீட்டுவசதி, உள்ளாட்சி, கிராமம் & நகர்ப்புற திட்டமிடல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெகதீப் சிங் டியோ தெரிவித்தார்.

மாநில அரசு கடந்த ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட வருவாய் வசூலிப்புக்கான ரொக்கமற்ற மின் கட்டண முறை அறிமுகம் இத்திட்ட மேம்பாட்டுக்கு துணைபுரிகிறது.

"இது பிணங்கு மாநில மக்களிடம் இருந்து இம்மாநிலத்தின் ஸ்மார்ட் திட்டத்திற்கு ஆதரவு அளிப்பது நன்கு புலப்படுத்துகிறது. இந்த ஸ்மார்ட் தொழில்நுட்பம் கோவிட்-19 தொற்றுநோயை எதிர்த்துப் போராட உதவுகிறது. ஏனெனில், இது நிர்ணயிக்கப்பட்ட நிர்வாக நடைமுறைகள்(எஸ்.ஓ.பி) கடைப்பிடிக்கவும், தொடர்பைக் குறைக்கவும் அதேவேளையில் ரொக்கமற்ற மின் கட்டண பரிவர்த்தனையை மேம்படுத்தவும் உதவுகிறது," என்று செய்தியாளர் சந்திப்பு கூட்டத்தில் இவ்வாறு கூறினார்.

இந்த செய்தியாளர் கூட்டத்தில், பிணங்கு மாநில செயலாளர் அலுவலகத்தின் மூத்த உதவி செயலாளர் நூர் ஆயிஷா எம்.டி. நோரோடினா கலந்து கொண்டார்.

பிணங்கு மாநில 73 ஸ்மார்ட் திட்ட பதிவுகளில் இதுவரை 33 ஸ்மார்ட் திட்டங்கள் செயல்படுத்தப்பட்டுள்ளன 26 திட்டங்கள் செயல்பாட்டில் உள்ளன மற்றும் 14 திட்டமிடப்பட்டுள்ளன, என்றார்.

இந்த ஆண்டு இறுதிக்குள் 100 ஸ்மார்ட் திட்டங்களை செயல்படுத்தும் முதல் மாநிலமாக பிணங்கு திகழ வேண்டும் என இலக்கு கொண்டுள்ளதாக, ஜெகதீப் கூறினார். "பிணங்கு மக்களின் நலனுக்காக ரொக்கமற்ற மின் கட்டண பரிவர்த்தனை உள்ளடக்கிய ஸ்மார்ட் தொழில்நுட்பத்தை திட்டமிட்டு செயல்படுத்தும் மாநில அரசு நிறுவனங்களை பாராட்டு விரும்புகிறேன்.

"இந்த ஸ்மார்ட் திட்டங்களை அமல்படுத்துவதன் மூலம், 2030-க்குள் பிணங்கு மாநிலத்தை அனைத்துலக ஸ்மார்ட் மாநிலமாக உருமாற்றும் காணும் மாநில அரசின் நோக்கம் நிறைவேறும்," என்று நம்பிக்கை கொள்வதாக அவர் மேலும் கூறினார்.

பிணங்கு மாநிலத்தில் வெற்றிகரமாக செயல்படுத்தப்பட்ட பிற ஸ்மார்ட் முன்முயற்சிகளில் ஒன்று பொதுச் சந்தைகளில் ரொக்கமற்ற மின் கட்டண பரிவர்த்தனை அறிமுகப்படுத்தியதாகும். இத்திட்டத்தில், 1,507 அங்காடி வியாபாரிகள் உட்படுத்திய ரிம5.9 மில்லியன் (301,648 பரிவர்த்தனைகள்) வசூல் மதிப்பு சேகரிக்கப்பட்டது.

இதற்கிடையில், பிணங்கு ஸ்மார்ட் வாகன நிறுத்தும் திட்டத்தின் (பி.எஸ்.பி) கீழ் 184,344 பயனர்கள் இச்செயலியைப் பயன்படுத்துகின்றனர்.

இத்திட்டத்தின் மூலம் இரு ஊராட்சி மன்ற வாயிலாக ரிம19.6 மில்லியன் வசூலிக்கப்பட்டது. மேலும், பிணங்கு மாநிலத்தில் பொருத்தப்பட்டிருக்கும் 1,243 இரகசிய கண்காணிப்பு கேமராக்களில் 'அனல்திக்' செயல்பாடு கொண்டுள்ளது.

டிஜிட்டல் பிளாங்கு எதிர்காலத்தில் 80% பயனர்கள் ரொக்கமற்ற பரிவர்த்தனைகளைப் பயன்படுத்த இலக்கு கொண்டுள்ளது.

டிஜிட்டல் பிளாங்கு தலைமை நிர்வாக அதிகாரி டோனி இயோ கூறுகையில், இதுவரை 70 விழுக்காடு பிளாங்கு வாழ் மக்கள் ரொக்கமற்ற பரிவர்த்தனை சேவை பயன்பாட்டை பதிவிறக்கம் செய்துள்ளனர்; ஆனால் இச்செயலியை 30 விழுக்காடு பயனர்கள் மட்டுமே தொடர்ச்சியாக பயன்படுத்துகின்றனர்.

“சீனா நாட்டை பார்க்கும் போது, இந்த ரொக்கமற்ற பரிவர்த்தனைக்கு அவர்கள் பெருமளவில் ஆதரவு அளிக்கின்றனர். அவர்கள் இத்திட்ட அமலாக்கத்தில் இருந்தே 90% பயனர்கள் இச்செயலியை பயன்படுத்த தொடங்கியுள்ளனர்.

“அந்த நாட்டுடன் ஒப்பிடும் போது நாம் நீண்ட தூர பயணம் மேற்கொள்ள வேண்டும். ஆனால் டிஜிட்டல்மயமாக்கல் நோக்கி குறிப்பாக இந்த கோவிட் -19 தொற்றுநோய் காலத்தில் நாம் சரியான பாதையில் செல்கிறோம்.

“டிஜிட்டல்மயமாக்கல் பயன்பாட்டின் அவசியத்தை பொது மக்களுக்கு விளக்க முயற்சிக்கிறோம்.

“பிளாங்கில் உள்ள 1.8 மில்லியன் மக்கள்தொகையில், சுமார் 1.4 மில்லியன் மக்கள் மின்-பணப்பை சேவை வழங்கும் நிறுவனங்களின் ஒரு செயலியாவது பதிவிறக்கம் செய்துள்ளனர்,” என்று மெய்நிகர் நேர்காணல் அமர்வின் போது முத்துச் செய்திகள் நாளிதழுக்கு அளித்த

டிஜிட்டல் பிளாங்கு ரொக்கமற்ற பரிவர்த்தனைகள் அதிகரிக்க திட்டம்



டிஜிட்டல் பிளாங்கு தலைமை நிர்வாக அதிகாரி டோனி யோஹ்.



பிளாங்கு மாநில சிறு மற்றும் நடுத்தர நிறுவனங்களுக்காக ரொக்கமற்ற பரிவர்த்தனை பிரச்சூரம்.

பேட்டியில் இயோ இவ்வாறு கூறினார்.

மாநில அரசு கடந்த ஆண்டு டிஜிட்டல் பொருளாதாரத்தில் வாய்ப்புகளை தொடர்வதற்கான முயற்சிகளை விரிவுபடுத்துவதற்கும், டிஜிட்டல் முறையில் சமூக ஈடுபாட்டை மேம்படுத்துவதற்கும் டிஜிட்டல் பிளாங்கு அமைக்கப்பட்டது.

டிஜிட்டல் பிளாங்கு அமைப்பில் உள்கட்டமைப்பு, பொருளாதாரம், நிர்வாகம் மற்றும் சமூகம் ஆகிய நான்கு பிரிவுகள் மேம்பாட்டுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும்.

முன்னாள் தொழில்நுட்ப வல்லுநராக பணியாற்றிய இயோ, கோவிட்-19 தொற்றுநோய் தாக்கம் சமூகத்தின் வாழ்க்கை சூழலை மாற்றியுள்ளது, என்றார்.

“இது சிறு மற்றும் நடுத்தர நிறுவனங்கள் டிஜிட்டல்மயமாக்கல் அணுகுமுறையை பின்பற்றுவதன் மூலம் காண முடிகிறது.

“இந்த சிறு மற்றும் நடுத்தர நிறுவனங்கள் ‘பிளாங்கு எஸ்.எம்.இ கோ டிஜிட்டல்’ எனும் பிரச்சாரத்தின் கீழ் நிதியுதவி பெறுகின்றன.

“இந்த தொற்றுநோயின் தாக்கம் சமூகத்தில் டிஜிட்டல் பயன்பாட்டின் முக்கியத்துவத்தை வலியுறுத்தியுள்ளது,” என்று அவர் மேலும் கூறினார்.

கிராமப்புற மக்களிடையே ரொக்கமற்ற பரிவர்த்தனை குறித்த விழிப்புணர்வு மிகவும் குறைவு என மெய்நிகர் நேர்காணல் அமர்வில் பங்கேற்ற டிஜிட்டல் பிளாங்கின் வியூகம் மற்றும் தகவல் தொடர்பு மூத்த மேலாளர் திமோதி சோய், தெரிவித்தார்.

“உதாரணமாக, ஜார்ச்டவுன் பகுதியில் உள்ள எந்தவொரு வணிக தளங்களிலும் ரொக்கமற்ற பரிவர்த்தனை செய்ய நீங்கள் கியூ.ஆர் குறியீடுகளை எளிதாகக் காணலாம்.

இருப்பினும், இதுபோன்ற ரொக்கமற்ற பரிவர்த்தனை குறியீடுகளை குறிப்பாக கிராமப்புறங்களில் காண்பது அரிது.

“இதனைக் கருத்தில் கொண்டு, பொது மக்களுக்கு டிஜிட்டல் பயன்பாடு குறித்த புரிதலை ஏற்படுத்த பிளாங்கு டிஜிட்டல் அமைப்பை சேர்ந்த டிஜிட்டல் விளம்பரதாரர் மற்றும் டிஜிட்டல் பயிற்சியாளர் களத்தில் இறங்கி செயல்படுகின்றனர்.

“பிளாங்கு டிஜிட்டல் அமைப்பின் இலக்கை அடைவதற்கு இன்னும் நிறைய திட்டங்கள் செயல்படுத்த வேண்டும்,” என்று அவர் கூறினார்.

பி.ஓய்.டி.சி ஏற்பாட்டில் மின் விளையாட்டு போட்டி அறிமுகம்



மின் விளையாட்டு போட்டி பிரச்சூரம்.



ஜூம் வழியாக நடைபெற்ற மெய்நிகர் வெளியீட்டு விழாவின் போது கலந்து கொண்ட பங்கேற்பாளர்கள்.

பிளாங்கு இளைஞர் மேம்பாட்டுக் கழகம் (பி.ஓய்.டி.சி) ஏற்பாட்டில் 2021 இளைஞர் மின் விளையாட்டு சவால் போட்டி அதிகாரப்பூர்வ துவக்க விழாக் கண்டது.

இப்போட்டி 21-ஆம் நூற்றாண்டில் இளைஞர்களிடையே ஒற்றுமையை பேணுவதற்கும், தனி நபர் திறன்களை வளர்ப்பதற்கும் SEGi பல்கலைக்கழகம் மற்றும் கல்லூரிகள் மற்றும் ரியல் மி மலேசியா ஆகியவற்றுடன் பி.ஓய்.டி.சி-யின் கூட்டு முயற்சியில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது. இப்போட்டி மேக்னஸ் கேம்ஸ் ஸ்டூடியோ சென் பெர்ஹாட், டிக்கெட் 2 யூ சென் பெர்ஹாட் மற்றும் ஓ.யு.யூ ஃபிஷ் ஸ்கின் ஆகிய நிறுவன இணை ஆதரவில் நடத்தப்படுகிறது.

மாநில இளைஞர் மற்றும் விளையாட்டு ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சூன் லிப் சீ, ஜூம் வழியாக இப்போட்டியை அதிகாரப்பூர்வமாக தொடக்கி வைத்தார்.

மின் விளையாட்டுத் துறையில் இளைஞர்களின் எதிர்காலத்திற்கான வளர்ச்சியை மேம்படுத்துவதற்கு இதுபோன்ற போட்டி சரியான தருணத்தில் நடைபெறுவதாக கூறினார்.

“உலக ரீதியில் பிரபலமான ஹானர் ஒப் கிங்ஸ் எனும் மின் விளையாட்டில் ரிம30,000-ஐ வரையிலான பரிசுகள் வெல்ல வாய்ப்புள்ளது.

“எனவே, நாடு முழுவதும் உள்ள அனைத்து இளைஞர்களையும், குறிப்பாக பிளாங்கு மாநில இளைஞர்களையும் இந்த வாய்ப்பைப் பயன்படுத்திக் கொண்டு உங்கள் திறமையை வெளிப்படுத்த முற்பட வேண்டும்.

“மின் விளையாட்டு போட்டி விளையாட்டு வீரர்களின் அறிவுடைமை, குழு முறையில் நல்லணக்கம், தகவல் தொடர்பு, நுண் சிந்தனைத் திறன் ஆகியவை மேம்படுத்த துணைபுரிகிறது.

“எனவே, இந்த மின் விளையாட்டு போட்டியில் விளையாட்டாளர்கள் ஒழுக்கத்தை பேணி கடுமையாக போட்டியிட வேண்டும். இது ஒரு விளையாட்டு வீரர் வெற்றி பெறுவதற்கான முக்கியமான பண்பு கூறுகளாகும்,” என்று சூன் லிப் சீ ஜூம் வழியாக நடத்தப்பட்ட அதிகாரப்பூர்வ தொடக்க விழாவில் இவ்வாறு கூறினார்.

இந்த போட்டி 15 முதல் 35 வயதுக்குட்பட்டவர்களுக்கு திறந்திருக்கும். பதிவு (மே.27) முதல் ஜூன் 20 வரை திறந்திருக்கும், இது ஜூன் 24 ஆம் தேதி தொடங்கி ஜூலை 24 ஆம் தேதியுடன் முடிவடையும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

இந்த போட்டியில் 15 முதல் 35 வயதுக்குட்பட்டவர்கள் பங்கு பெறலாம். இப்போட்டிக்கான பதிவு மே.27 முதல் ஜூன் 20 வரை இடம்பெறும். இந்த மின் விளையாட்டு போட்டிக்கான முதல் சுற்று வருகின்ற ஜூன் 24 ஆம் தேதி தொடங்கி

ஜூலை, 24 ஆம் தேதி முடிவடையும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

“இது இளைஞர்களுக்கு ஒரு சுவாரஸ்யமான வாழ்க்கை பாதையை அமைக்க உதவுகிறது. மின் விளையாட்டில் பங்கு கொள்ளும் மாணவர்களின் ஈடுபாடு மற்றும் ஆர்வம் காண்பதற்கு ஆச்சரியமாக இருக்கிறது.

மெய்நிகர் சந்திப்பு கூட்டத்தில் பி.ஓய்.டி.சி பொது மேலாளர் டாக்டர் க்வி சாய் லிங் கலந்து கொண்டார்.

இந்த போட்டி பற்றிய மேல் விவரங்களுக்கு,
பி.ஓய்.டி.சி-ஐ

012-4010186 என்ற எண்ணில் தொடர்பு கொள்ளவும் அல்லது பி.ஓய்.டி.சி-யின் அதிகாரப்பூர்வ முகநூல் பக்கத்தை <https://www.facebook.com/pydc.my> வலம் வரலாம்.

கதைப்பேசும் படங்கள்



1



2



3



4



5



6

1. மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் யாவ் பிணாங்கு மாநில கோவிட்-19 தடுப்பூசி திட்ட அட்டவணையை காண்பிக்கின்றார்.
2. கெபாலா பத்தாஸ் மருத்துவமனையில் இராணுவ மருத்துவ முகாம் பிரத்தியேகமாக கோவிட்-19 நோயாளிகளுக்கு சிகிச்சையளிக்க அமைக்கப்பட்டுள்ளது.
3. செபராங் பிறை அரேனாவில் கோவிட்-19 தடுப்பூசி மையத்தில் அரசு பணியாளர்கள் பணியில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.
4. நடமாட்டக் கட்டுப்பாட்டு ஆணை அமலாக்கத்தில் காவல்துறை அதிகாரிகள் வாகனங்களை சோதனையிடுகின்றனர்.
5. ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்ஷிப் சிங் டியோ தாமான் பிரி ஸ்கூல் சந்தையில் முன்னணி வரிசை பணியாளர்களுக்கு முகக் கவசம் வழங்கினார்.
6. பிணாங்கில் கோவிட்-19 தடுப்பூசி திட்டம் சீராக நடைபெற்று வருகிறது.



Nama ADUN	No Tel/ No Faks
N.26 PADANG KOTA YAB Chow Kon Yeow chowkonyeow@penang.gov.my	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218
N.03 PINANG TUNGGAL YB Dato' Ir. Ahmad Zakiyuddin Abdul Rahman	(T) 04 - 575 6526 (F) 04 - 575 6526
N.16 PERAI YB Prof. Dr. P. Ramasamy ramasamy@penang.gov.my	(T) 04 - 383 9131 (F) 04 - 383 9131
N.07 SUNGAI PUYU YB Phee Boon Poh pheeboonpoh@penang.gov.my pheeboonpoh@yahoo.com	(T) 04 - 262 0860 012 - 480 5495 (F) 04 - 261 8745
N.12 PENANTI YB Dr. Norlela Ariffin norlela.ariffin@gmail.com	(T) 04 - 538 2871 (F) 04 - 538 4871
N.15 PADANG LALANG YB Chong Eng chong.eng@penang.gov.my	(T) 04 - 530 3028 (F) 04 - 530 3028
N.29 DATO' KERAMAT YB Jagdeep Singh Deo jagdeepsinghdeo@penang.gov.my	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 227 2464
N.37 BATU MAUNG YB Dato' Haji Abdul Halim Hussain pusatkhidmatn37@gmail.com	(T) 04 - 626 1442 (F) 04 - 626 1442
N.08 BAGAN JERMAL YB Soon Lip Chee	(T) 04 - 331 0163
N.22 TANJONG BUNGA YB Zairil Khir Johari	(T) 04 - 890 3866
N.34 PAYA TERUBONG YB Yeoh Soon Hin	(T) 04 - 827 8868 (F) 04 - 827 8868
N.28 KOMTAR YB Teh Lai Heng komtar@dappg.org	(T) 04 - 227 7068 (F) 04 - 227 7068
N.06 TELOK AYER TAWAR YB Mustafa Kamal mustafakamal.mkba@gmail.com	(T) 04 - 351 1732
N.09 BAGAN DALAM YB Satees A/L Muniandy n9.bagandalam@gmail.com	(T) 04 - 305 4962
N.11 PERMATANG PASIR YB Muhammad Faiz Bin Fadzil faizfadzilamanah@gmail.com	(T) 04 - 521 1106
N.13 BERAPIT YB Heng Lee Lee berapit@dappg.org	(T) 017 - 813 3509 (F) 04 - 540 0006
N.14 MACHANG BUBOK YB Lee Khai Loon klee78@gmail.com	(T) 013 - 399 0519 (F) 04 - 551 1442
N.17 BUKIT TENGAH YB Gooi Hsiao-Leung gooihhsiao@penang.gov.my	(T) 04 - 507 5001 (F) 04 - 507 5001
N.18 BUKIT TAMBUN YB Goh Choon Aik	(T) 04 - 502 5818 (F) 04 - 506 2138
N.19 JAWI YB H'ng Mooi Lye jawi@dappg.org	(T) 04 - 594 1163 (F) 04 - 594 3163
N.20 SUNGAI BAKAP YB Dr. Amar Pritpal Abdullah ybadunsungaibakapn20@gmail.com	(T)
N.23 AIR PUTIH YB Lim Guan Eng limguaneng@penang.gov.my	(T) 04 - 829 0614
N.24 KEBUN BUNGA YB Jason Ong Khan Lee kebunbunga24@gmail.com	(T) 04 - 826 5451 (F) 04 - 826 5451
N.25 PULAU TIKUS YB Lee Chun Kit pulautikus@dappg.org	(T) 04 - 228 5298 (F) 04 - 229 4294
N.27 PENGKALAN KOTA YB Gooi Zi Sen pengkalkota@dappg.org	(T) 04 - 250 1522 (F) 04 - 250 1523
N.30 SUNGAI PINANG YB Lim Siew Khim lmsiewkhim@penang.gov.my	(T) 04 - 657 6630 (F) 04 - 658 6630
N.31 BATU LANCANG YB Ong Ah Teong batulancang@dappg.org	(T) 04 - 280 4411 (F) 04 - 280 4422
N.32 SERI DELIMA YB Syerleena Abdul Rashid 32seridelima@gmail.com	(T) 04 - 659 5611 (F) 04 - 659 5611
N.33 AIR ITAM YB Joseph Ng Soon Siang airitam@dappg.org	(T) 04 - 829 9143
N.35 BATU UBAN YB Kumaresan A/L Aramugam kumar.harapan35@gmail.com	(T) 04 - 668 1062 (F) 04 - 668 1062
N.36 PANTAI JEREJAK YB Datuk Seri Saifuddin Nasution Ismail	(T)

NAMA ADUN	No Tel/ No Faks
N.38 BAYAN LEPAS YB Azrul Mahathir Aziz ambasegaria.aam@gmail.com	(T) 04 - 649 3976 (F) 04 - 649 3976
N.39 PULAU BETONG YB Haji Mohd. Tuah Ismail	(T) 04 - 866 0214
DAP PENANG HQ dappg@streamyx.com	(T) 04 - 228 8482 (F) 04 - 228 8514
PKR PENANG HQ	(T) 04 - 397 0115
-	(T)

NAMA ADUN PEMBANGKANG	No Tel/ No Faks
N.01 PENAGA YB Ustaz Yusni Mat Piah	(T)
N.02 BERTAM YB Khaliq Mehtab Mohd. Ishaq	(T) 013 - 430 6400 (P) 04 - 576 7606
N.04 PERMATANG BERANGAN YB Nor Hafizah Othman	
N.05 SUNGAI DUA YB Muhamad Yusoff Mohd. Noor	(T)
N.10 SEBERANG JAYA YB Dr. Aff Bahardin	(T) 04 - 390 5109 (F) 04 - 390 5109
N.21 SUNGAI ACHEH YB Zulkifli Ibrahim n21adungacheh@gmail.com	(T)
N.40 TELUK BAHANG YB Zolkifly Md. Lazim	(T)
PEGAWAI PENYELARAS KADUN	No Tel/ No Faks
N.01 PENAGA Aida Yusof Rawa aidayusofrawa@gmail.com	(T) 019 - 338 2668
N.04 PERMATANG BERANGAN Rosli Hasan	(T) 010 - 468 5990
N.05 SUNGAI DUA Mohd. Taupek Abd. Rahman hajifek@gmail.com	(T) 019 - 415 3850

Talian Kecemasan & Perkhidmatan Awam

POLIS, AMBULANS, BOMBA & PENYELAMAT	999	JPJ	04-656 4131 04-398 8809
DIREKTORI TELEFON OPERATOR ANTARABANGSA	103 101	JABATAN PENDAFTARAN	04-226 5161
HOTLINE MBPP	04-263 7637	PENANG GLOBAL TOURISM (PGT)	04-263 1166
ANGKATAN PERTAHANAN AWAM	04-228 9012	TOURISM MALAYSIA	04-261 0058
BIRO PENGADUAN AWAM	04-263 6893	KERETAPI BUKIT BENDERA	04-828 8880
SEKRETARIAT KERAJAAN NEGERI	04-262 1957	FERI (GEORGETOWN)	04-210 2363
PBA (PUSAT PANGGILAN 24 JAM)	04-255 8255	(BUTTERWORTH)	04-310 2377
KASTAM	04-262 2300	JAMBATAN PP	04-398 7419
IMIGRESEN	04-250 3419	STESEN KERETAPI BUTTERWORTH	04-261 0290
WCC (Women's Centre for Change)	04-228 0342	PERSATUAN PERLINDUNGAN	04-829 4046
Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-398 8340	KANAK-KANAK	
EPF	04-226 1000	CAP	04-829 9511
SOCOSO	04-238 9888	BEFRIENDERS PENANG	04-281 5161 04-281 1108
		PERPUSTAKAAN PP	04-229 8555

Make Covid-19 Immunisation Programme a Success

VIRUS at Your Doorstep!
Obey the SOP

[penanglawancovid19](https://www.facebook.com/penanglawancovid19)
t.me/penanglawancovid19
[penanglawancovid19.com](https://www.penanglawancovid19.com)

[penanglawancovid19](https://www.facebook.com/penanglawancovid19)



SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBSP 2021

Nama	Telefon
MBSP	04 - 549 7555
Ahmad Rizal Abd. Hamid	019 - 464 6696
Anuar Yusoff	016 - 461 6390 04 - 507 5390
Chee Yeeh Keen	019 - 455 7731
Cheen Goon Hooi	012 - 402 0923
David Marshel a/l Pakianathan	019 - 412 3397 04 - 399 6689
Fahmi Zainol	018 - 232 2502
Galaimani a/l Subramnian	012 - 534 1384
Harryzan Yaakub	019 - 456 8484
Heng Yeh Shiuan	016 - 261 2460
Jason Raj a/l Kirupanantha	014 - 905 8113
Mohd Saifullah Abd. Nasir	013 - 770 1001 013 - 503 3349
Muhamad Suzuki Ahmad	0111 - 1119 4419
Ng Yee Siang	010 - 562 2698
Ngoh Cheng Hai	017 - 979 0933
Noor Azuawati Ahmad	018 - 965 4559
Norly Masitah Mohamed Noor	013 - 582 2503
Ong Jing Cheng	012 - 758 3779 016 - 445 5709
Ooi Boon Sheng	016 - 447 8320
Ooi Yong Wooi	016 - 421 1196
Tan Bee Hong	019 - 458 8321
Tan Chee Teong	012 - 401 7718
Tan Choo Eng	019 - 448 4344 04 - 323 2679
Teh Chuann Yien	010 - 441 7749
Zainuddin Mohamed	012 - 479 4200

SENARAI PEGAWAI-PEGAWAI PEMBANTU KEWARGANEGARAAN PULAU PINANG

Bil.	Nama	Daerah	Pejabat / Unit Kewarganegaraan	No. Telefon
1.	Yeap Choon Keong	Timur Laut	Penyelia Bahagian Kewarganegaraan	013 - 449 0366
2.	K. Velan	Barat Daya	Pejabat Bahagian Kewarganegaraan Pulau Pinang, Tingkat 3, KOMTAR 04 - 650 5556	018 - 394 4537
3.	Lim Zheng Han	Seberang Perai Utara		011 - 1244 7167
4.	K. Nirmala	Seberang Perai Tengah		017 - 572 0272
5.	K. Viknesh Prabu	Seberang Perai Selatan		012 - 693 4786

Nota:
Orang awam dipohon menghubungi Pegawai-Pegawai Pembantu Kewarganegaraan untuk menetapkan temujanji masing-masing.

SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBPP 2021

Nama	Telefon
MBPP	04 - 259 2020
Abdul Latif Mohamad	012 - 248 5016
Ahmad Azrizal Tahir	019 - 541 4818
Alan Lim Wei Lun	017 - 343 3995
Dr. Shahul Hameed Syed Mohamed	013 - 431 9384
Francis a/l Joseph	012 - 474 3321
Haji Mohamed Yusoff Mohamed Noor	019 - 413 8114
Hari Krishnan a/l Ramakrishnan	010 - 505 5571
Harvinder Singh a/l Darshan Singh	012 - 428 2250
Kaliyappan a/l P. Renganathan	012 - 407 7276
Lee Chee How	012 - 470 3389
Lee Kim Noor	04 - 229 8382
Lee Wei Seang	012 - 452 8305
Muhamad Khairul Mohd Ali	012 - 542 0520
Mohd Suhairi Arumugam Abdullah	016 - 521 3369
Nor Afni Md. Yusuff	019 - 547 8460
Quah Boon Lim	017 - 462 2431
Rodziah Abul Khassim	019 - 319 4840
Rohaizat Hamid	019 - 510 0075
Tan Chiew Choon	019 - 470 4499
Tan Hooi Peng	012 - 498 6212
Tan Seng Keat	012 - 438 6191
Tan Soo Siang	012 - 475 2453
Theng Jie Wey	016 - 418 7108
Wong Yuee Harn	016 - 439 9121

EDITORIAL

Editors :

Christopher Tan (English)
Tan Kean Ming (Chinese)
G. Revatic (Tamil)

Writers :

M. Tanushalini, Ong Kok Hoay, Edmund Lee, Muhamad Riadz Akmal and Kevin Vimal (English)
Eng Kok Wei, Foong Chee Yin, Wong Sook Shyan and Lee Jia Ying (Chinese)
J. Patmavathy (Tamil)

Photographers :

Law Suun Ting, Alissala Thian, Ahmad Adil Muhamad, Darwina Mohd. Daud, Alvie Cheng, Noor Siti Nabilah Noorazis, Chan Kok Kuan, Adleena Rahayu Ahmad Radzi and Muhamad Amir Irsyad Omar

Graphic Designers :

Idzham Ahmad and Nur Afiqah Zainudi

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:

Editor BULETIN MUTIARA,

Tingkat 47, Komtar, 10503 Penang
Telefon : 04-650 5468 ; Fax : 04-261 5923
Email: buletinmutiara.bpkn@gmail.com

Subscribe

www.buletinmutiara.com

[buletinmutiara](https://www.facebook.com/buletinmutiara) | ChowKonYeow

[chowkonyeow](https://www.instagram.com/chowkonyeow)

[@chowkonyeow](https://twitter.com/chowkonyeow)



Great response to 'Jom Beli'

THE "Jom Beli" online programme (JBO@MBPP), introduced by the Penang Island City Council (MBPP), has received overwhelming response from nearly 400 hawkers and traders on the island.

MBPP mayor Datuk Yew Tung Seang said the "Jom Beli" programme would play a vital role in enhancing the economic sector, especially during this pandemic period.

"In order to ensure public health and safety, I urge all traders and hawkers to adapt to the new norm in doing business.

"It is essential for them to embrace the digital economy as this is the way forward.

"Thus, MBPP has created this digital platform for our traders and hawkers to further boost their busi-

nesses," said Yew during a press conference held after the full board council meeting via Zoom on May 28.

Yew added that the council's digital transformation team was ready to assist the hawkers and traders to learn about JBO@MBPP.

"The traders and hawkers can contact us if they need any kind of assistance to go online with their businesses," said Yew.

Besides that, Yew added the platform will tend to be fruitful for durian sellers who had registered for the programme.

"There are many durian sellers who are coming on board, and we are receiving positive feedback from them.

"Some even said that they are running out of supply due to many orders received through the online platform.

"Moreover, next month will be the peak season for durian," added Yew.

Also present during the press conference was MBPP secretary Datuk Addnan Mohd Razali.

On a separate matter, MBPP councillor Wong Yuee Harg said MBPP has approved the application on the instalment of 145 additional car park spaces

at Jalan Servis beside Jalan Permatang Damar Laut, Solok Kekabu 1, Jalan Damar, Lorong Damar 1, Solok Beringin and Solok Beringin 1.



Jagdeep distributing a face mask to one of the traders at the market.

Special committee to oversee Covid-19 mass screening

A SPECIAL committee has been formed to oversee the Covid-19 community screening at all 40 constituencies in the state, targeting 40,000 individuals.

"During the state exco meeting recently, the Chief Minister told me to lead this programme with the help of several parties, namely the Health Ministry, state secretariat office as well as state representatives," state Local Government, Housing, Town and Country Planning Committee chairman Jagdeep Singh Deo said after conducting a spot check on SOP compliance at the Kuantan Road Market on May 29.

"Besides that, this programme will also involve some civil servants, state

secretary, state Finance Department as well as some representatives from Selangor who will be our advisers since they started this programme earlier," he added.

Jagdeep said the mass screening will cost nearly RM3 million which will be borne by the state government.

Meanwhile, some 900 employees from nine manufacturing companies in Penang have undergone the Covid-19 mass screening from May 22 to 29.

Five of them tested positive and they were asymptomatic.

Federation of Malaysian Manufacturers Penang (FMM Penang) chairman Datuk Jimmy Ong said early detection is extremely

important to prevent Covid-19 clusters from emerging.

"The companies managed to detect those who were infected and take the necessary precautions before they become clusters.

"The Penang S.A.F.E programme, a joint collaboration between the Penang government and FMM Penang, obtained approval from the Health Ministry on May 18 to increase Covid-19 screenings among workers in the manufacturing sector using the reverse transcription polymerase chain reaction (RT-PCR) test," Ong said.

"We should continue the Penang S.A.F.E programme until herd immunity is reached," he added.

SUDAHKAH ANDA MENJELASKAN BAYARAN CUKAI TANAH/CUKAI PETAK?

- Cara Pembayaran**

 - i. Kaunter Pejabat Daerah & Tanah
 - tunai
 - kad kredit / kad debit
 - cek/kiriman wang/kiriman wang pos dibayar atas nama "Pentadbir Tanah Daerah"
 - ii. Bayaran atas talian (online payment) – etanah.penang.gov.my
 - caj perkhidmatan bagi kad debit sebanyak RM0.50 dan kad kredit 1.00% bagi setiap transaksi
- Pengemaskinian Nama, Alamat surat-menyurat di Bil**

 - Sistem PTGBil (atas talian) – etanah.penang.gov.my
 - Borang NA(2) - diperolehi di Kaunter Hasil Pejabat Daerah & Tanah/ Pejabat Tanah & Galian
 - Di bahagian belakang bil cukai tanah/cukai petak
- Cara Semak Akaun Cukai**

 - Semakan atas talian (online payment) – etanah.penang.gov.my (dengan menggunakan NO KP / POLIS / TENTERA / NO. SYARIKAT)
- Pertanyaan**

 - Pejabat Daerah & Tanah Seberang Perai Utara - 04-577 6500 / 04-577 6618
 - Pejabat Daerah & Tanah Seberang Perai Tengah - 04-548 8888 / 04-548 8915
 - Pejabat Daerah & Tanah Seberang Perai Selatan - 04-585 7800 / 04-585 7851
 - Pejabat Daerah & Tanah Daerah Timur Laut - 04-650 5344 / 04-650 5290
 - Pejabat Daerah & Tanah Daerah Barat Daya - 04-868 9400 / 04-868 9455
 - Pejabat Tanah dan Galian - 04- 650 5849 / 04- 650 5847

PEMAKLUMAN

RALAT: CAJ PERKHIDMATAN BAGI PEMBAYARAN ATAS TALIAN DI BIL CUKAI 2021

Caj perkhidmatan bagi pembayaran Cukai Tanah/Cukai Petak secara atas talian di ebayar.penang.gov.my akan dikenakan bagi kad debit sebanyak RM0.50 dan kad kredit 1.00% untuk setiap transaksi.

Sila abaikan ralat pada pernyataan "Caj perkhidmatan bagi kad debit dan kad kredit adalah 1.00% bagi setiap transaksi pembayaran cukai secara atas talian" yang tertera di belakang bil cukai Tahun 2021.



OUR beloved nation has once again been put into a lockdown mode under the Movement Control Order (MCO 3.0) from June 1–14 due to the increase in Covid-19 cases.

On May 31, Prime Minister Tan Sri Muhyiddin Yassin announced another round of economic stimulus packages called PEMERKASA+ (Program Strategik Memperkasa Rakyat dan Ekonomi Tambahan) which targets vulnerable groups and economic sectors that have been hit hard by the pandemic.

The stimulus package is worth RM40 billion in total and includes RM5 billion direct fiscal injection, with three main objectives:

- 1) To boost the capacity of the public healthcare system.
- 2) To preserve the previous welfare programmes under the “Prihatin Rakyat” agenda.
- 3) To ensure the sustainability of businesses caught in the stricter lockdown.

Agensi Kaunseling dan Pengurusan Kredit (AKPK), being an agency under Bank Negara Malaysia, is tasked with helping the public to overcome their repayment issues through its Debt Management Programme (DMP) in addition to providing financial education and credit advisory services to individuals and businesses.

Under the repayment assistance (RA) packages, the Prime Minister announced a choice of three months’ moratorium of repayments or 50% reduction of repayments for six months, for those eligible in the B40 group, or those who lost employment

AKPK’s repayment assistance packages



or experience reduced income, eligible microenterprises as well as small and medium enterprises (SMEs), including microenterprises, that cannot operate during the MCO.

AKPK has adopted the RA Packages by allowing its DMP customers the flexibility to choose between a moratorium of payment for three months or a 50% reduction in repayment amount for six months.

Putting it into perspective, if a DMP customer is given three months’ payment postponement under the RA Packages starting from July 2021 — with no prior arrears — the next payment is due on October 2021.

If the DMP customer opts for 50% repayment for six months, half payment of the instalment amount will be from July 2021 until December 2021. Full payment of the instalment amount will commence in January 2022.

The packages are available for the following categories of DMP customers:

- (i) Individuals (B40) who are recipients of Bantuan Sara Hidup (BSH), Bantuan Prihatin Nasional (BPN) or Bantuan Prihatin Rakyat (BPR).
- (ii) Individuals (B40, M40 and T20) who lose employment or experience reduced income.
- (iii) Microenterprises, as defined by SME Corp, for facility with approved amounts of up to

RM150,000/-.

■(iv) Small and medium enterprises (SMEs) or microenterprises that are not allowed to operate throughout the MCO.

■(v) DMP customers can opt for the packages through the Customer Portal (<https://customer.akpk.org.my>). Microenterprises, on the other hand, can seek assistance for the RA Packages option through AKPK’s Micro Help Desk.

■(vi) For guidance, go to the link: (<https://www.akpk.org.my/my/mejabantuanmikro>).

Documentation requirements for existing DMP customers who wish to opt for the RA Packages are as follows:

■(i) No document is required for recipients of BSH, BPN or BPR in the B40 category; non-recipients of BSH, BPN or BPR in the B40 category and recipients of the same in the M40 category who lost employment or experience reduced income.

■(ii) Only self-declaration is required for non-recipients of BSH, BPN or BPR in the M40 category and those in the T20 category who lost employment or experience reduced income, microenterprises (as defined by SME Corp) for facility with approved amounts of up to RM150,000/-, and SMEs (including microenterprises) that are disallowed to operate during the MCO.

It is to be noted that opting

for the RA Packages will not affect one’s CCRIS report with Bank Negara Malaysia (BNM).

However, DMP customers should note that opting for the RA Packages will incur additional interest/profit on their facilities in addition to a longer repayment period.

In terms of eligibility, all fa-

ilities under DMP with repayments made directly to AKPK’s account are eligible, however, for facilities under DMP with repayments made through salary deductions to financial institutions, customers are advised to approach their financial institutions to obtain approval for the RA Packages.

PENYENARAIAAN PENGUSAHA MAKANAN SEDIAAN DI RUMAH (HOME-BASED FOOD)

LOGO & NOMBOR PENYENARAIAAN :

Logo

Contoh Nombor Penyenaraian

Berminat untuk memohon? Layari fsq.moh.gov.my untuk maklumat lanjut atau emelkan pertanyaan ke homebasedfood.bkkm@moh.gov.my.

KESELAMATAN MAKANAN TANGGUNGJAWAB BERSAMA

BKMHQ BKKM Putrajaya bkkm_official fsq.moh.gov.my

Penang police mount three more roadblocks

PENANG police increased the number of roadblocks in the state from 43 to 46 on June 2.

State police chief Comm Datuk Sahabudin Abd Manan (*pix*) said the police would continue to monitor the situation from time to time.

“The overall compliance rate in Penang, on the first day of the ‘full lockdown’ on June 1, was generally good.

“I patrolled several areas and the situation on the night of June 1 was almost similar to the situation we had during the first movement control or-



der (MCO 1.0).

“However, there was a significant reduction in compliance rate in the morning, in terms of traffic.

“Our Covid-19 SOP compliance monitoring teams will conduct more stringent inspections and enforce the SOP. The enforcement includes the 10km radius movement restriction,” Sahabudin said when contacted on June 2.

He urged the public to reduce their movement to curb the spread of the pandemic.

“I advise everyone to seriously obey the SOPs.

“Understand the purpose of the lockdown. It is important for us to break the Covid-19 infection chain,” he said.

Meanwhile, traffic was quite heavy before the roadblock in Tun Dr Lim Chong Eu Expressway (from George Town to Penang Bridge) between 8.30am and 9am on June 2.

Traffic heading to the Penang Bridge was quite heavy between 8.30am and 9am.

However, traffic on the same expressway (from Batu Maung to the Sultan Abdul Halim Mu’adzam Shah Bridge) was normal, when checked between 9.30am and 10am.

SAYA SEORANG PENGUSAHA MAKANAN HOME BASED
Apakah keperluan yang saya perlu patuhi?

- 1 BERDAFTAR FOSIM**
Semua pengusaha makanan Home based perlu Berdaftar di www.fosim.moh.gov.my (P3-homebased)
- 2 KURSUS PENGENDALI MAKANAN**
Semua pengendali makanan Home based perlu menghadiri Kursus Latihan Pengendali Makanan
- 3 THYPOID**
Semua pengendali makanan Home based perlu mendapatkan pelalian tifoid
- 4 AMALAN SEMASA PENGENDALIAN**
Amalkan Amalan Asas Kebersihan Makanan yang Baik
- 5 KENDIRI**
Pemeriksaan Kendiri terhadap kepatuhan kepada Amalan Asas Kebersihan Makanan yang Baik

KESELAMATAN MAKANAN TANGGUNGJAWAB BERSAMA

BKMHQ/ JKN PULAU PINANG BKKM Putrajaya bkkm_official fsq.moh.gov.my

Dumpling makers carry on despite Covid-19

Goh (centre) looking at how 'bak chang' is prepared for the Dragon Boat Festival.



Story by Edmund Lee

At every annual Dragon Boat Festival, "bak chang", a kind of glutinous rice dumpling, will make its appearance. This year's festival falls on June 14.

The tradition of serving "bak chang" during the festival is considered an important event in the lunar calendar.

It is to commemorate the death of Qu Yuan, a famous poet in the Chu Kingdom in China.

Folklore has it that he drowned himself in the Miluo River in 278 BC after trying in vain to counsel his king.

And when the people in the area came to know of the incident, they cast rice dumplings into the river, hoping that

the fish would eat the rice dumplings without harming Qu Yuan's body.

Even now, as Malaysia grapples with the Covid-19 pandemic, the tradition of celebrating the festival is still being practised by Chinese all over the world.

In preparation for the festival, a family in Jalan Besar, Simpang Ampat, is busy making and selling "bak chang".

When entering their shop, one could smell the nice aroma of the delicacy.

According to Helen Lee, who is one of the family members operating the business, they have been in the business since 2003.

"Before the implementation of MCO, many came from as far as Penang island and other states to buy

our 'bak chang'.

"However, with the banning of interstate and inter-district travel under the current total lockdown, our orders have been much reduced compared to previous years," Lee told Buletin Mutiara in an interview recently.

One key to making delicious "bak chang", she said, was how well you control the heat when cooking.

"We need to make sure the heat is just nice to ensure a good taste.

"We will have a person responsible to manage the heat, and ensure all the dumplings are evenly heated," she said.

For this year's Dragon Boat Festival, they are selling only two types of rice dumplings, namely traditional meat dumplings and nyonya meat dumplings.

"In the past, we developed a variety of flavours, but due to a lack of manpower, we could only focus on these two types of dumplings," she said.

The Lee family's traditional meat dumplings are sold at RM7.50 while the nyonya meat dumplings are sold at RM6 each.

Bukit Tambun assemblyman Goh Choon Aik, who has tasted the delicious rice dumplings, told Buletin Mutiara that their "bak chang" business was passed on from one generation to another.

"It has its own tradition and values. They also have won trophies in various competitions.

"With this lockdown, their business has been severely affected. I hope things will get better so that they, as well as many others, will be able to continue with their livelihood," he said.

DON'T SMOKE, DON'T VAPE

BEAT COVID-19

SMOKING OR VAPING CAN INCREASE THE RISK OF COVID-19

- Smoking / vaping can increase the severity of COVID-19
- Smokers / vapers are at higher risk of developing severe COVID-19 outcomes and death.

WAYS OF SPREADING COVID-19 INFECTION

- Sharing of cigarette and vaping device
- Frequent hand-to-mouth action of smoking and vaping
- Smokers / vapers are unable to keep their masks on while smoking / vaping, which increases the risk of infection if they smoke / vape in public places



Khoo (left) and Tzu-Chi volunteers delivering the myAIRVO 2 units to the Penang Hospital.

Tzu-Chi donates respiratory support units to aid Covid-19 patients

THE Buddhist Tzu-Chi Merits Society Malaysia in Penang has stepped up its efforts to support the medical frontliners in Penang Hospital.

This time, the organisation donated seven units of myAIRVO 2 to the Penang Hospital to cater to the needs of the critically-ill Covid-19 patients.

The Fisher & Paykel Healthcare's myAIRVO 2 provides respiratory support and airway hydration.

It provides high flow of air or oxygen mixtures to spontaneously breathing patients through the Optiflow nasal

cannula interface.

Buddhist Tzu-Chi Merits Society Malaysia commissioner Khoo Boo Leong said the seven units of myAIRVO 2 would be able to support the needs of the Covid-19 patients at the new high dependency ward in Penang Hospital.

"Our organisation's medical mission is 'safeguarding lives and health with love'.

"We will continue to strive towards this direction.

"Tzu-Chi is grateful to all its donors," he said.



MRCs volunteers serve community dutifully

THIRTY volunteers from the Central Seberang Perai branch of the Malaysia Red Crescent Society (MRCS) Penang Chapter have been at the forefront to assist the frontliners ever since the emergence of the Covid-19 pandemic in the country last year.

According to its disaster management committee chairman Ng Tzer Chyuan, the team has been actively involved in supplying the frontliners with basic needs such as food supplies, face shields, hand sanitisers and gloves.

“Our disaster management taskforce comprises a total of 30 volunteers who are also involved in community engagement work mainly in the SPT district.

“We have distributed some essential items to our frontliners, namely the police, healthcare workers from the

Health Ministry, Fire and Rescue Department, and the Seberang Perai City Council (MBSP) squad.

“We have also distributed a total of 17,000 ‘DIY-made’ face shields to the frontliners. This is our gesture of appreciation to them,” said Ng during an interview session with Buletin Mutiara on May 31.

Ng said the team also constantly worked with state representatives and the Village Community Management Councils (MPKKs) to assist those who are in need.

“Thus far, we have given out ‘family kits’ consisting of grocery items to a total of 850 households.

“The recipients were identified by the state Welfare Department

“Our team also frequently gets in touch with the state representatives and MPKKs to provide aid to the people in our



Ng (centre) and his disaster management teammates are ready to serve the community.

neighbourhood,” added Ng.

Besides that, Ng said the MRCS SPT branch has also supplied Covid-19 intubation boxes to the Bukit Mertajam Hospital, Seberang Jaya Hospital and Seberang Jaya Klinik Kesihatan.

“We also have stationed our ambulance at the Bukit Mertajam Hospital’s vaccination centre as standby in the event of emergencies.

“We have also so far conducted a total of 17 blood do-

nation drives,” said Ng while adding that there are a total of 400 volunteers at MRCS SPT branch.

In view of the current pandemic, Ng urged everyone to stay vigilant at all times.

“We are encountering a crucial phase of the pandemic, so please do not move around if you do not have anything important or urgent matters to be done.

“Follow the advice given by the Health Ministry by adher-

ing to the standard operating procedures (SOPs).”

Ng added that during the floods that occurred last June, the team had provided the victims in the SPT district with grocery items.

“Other than that, our volunteers had supplied face masks, face shields, hand wash, hand sanitisers to primary and secondary schools as well as contributed 1,000 pairs of white shoes and socks for the needy students,” Ng said.

RM5,000 boost for Buddhist temple

STATE Housing, Local Government, Town and Country Planning Committee chairman Jagdeep Singh Deo donated RM5,000 to the Mahindarama Buddhist Temple in Jalan Kampar, George Town in conjunction with Wesak Day recently.

With devotees not allowed into temples for the festival and a strict “no-go” for the usual float procession under the MCO 3.0, Jagdeep decided to put a smile on the faces of the representatives from the temple through this contribution.

“It is truly a challenging period for all, especially with new Covid-19 cases showing no sign of slowing down at the moment.

“Without the existence of the pandemic, Wesak Day would have been graced by so many devotees across the country with active participation in big-scale rituals and processions at temples.

“But due to the unprecedented situation, sacrifices like these are crucial to curb further spread of the infections.

“This is just a small contribution from me, and it is hoped the temple would do the necessary and assist the needy around this area,” Jagdeep told reporters during his visit to the temple on May 26.



Jagdeep presenting a mock cheque for RM5,000 to Surya (third from right) as Saravanan (second from right) looks on.

It is learnt that the RM5,000 donation was from Jagdeep’s Datuk Keramat as-

semblyman allocation.

Also present during the visit were Northeast district deputy

police chief Supt V. Saravanan and the temple’s vice-chairman Dr D. Surya.



SKIM PINJAMAN HARAPAN NEGERI PULAU PINANG

PERLUKAN MODAL TAMBAHAN? INGIN KEMBANGKAN PERNIAGAAN?

DAPATKAN PINJAMAN PERNIAGAAN SEGERA!!! TANPA CAGARAN DAN PENJAMIN

MUDAH DAN TIDAK MEMBEBAKAN

TERBUKA KEPADA SEMUA KAUM

PINJAMAN PERNIAGAAN DARI RM 1 000.00 HINGGA RM 25 000.00

****tertakluk kepada terma dan syarat kelayakan yang ditetapkan**

SYARAT KELAYAKAN

- Warganegara Malaysia berumur 18 hingga 60 tahun
- Pengundi di Pulau Pinang
- Berniaga dan menetap di Pulau Pinang
- Mempunyai tempat perniagaan
- Menjalankan perniagaan melebihi 6 bulan
- Mempunyai Lesen Perniagaan/Sijil Pendaftaran Syarikat (SSM)
- Nama tidak disenarai hitam (CTOS)

HUBUNGI SEGERA: BAHAGIAN PEMBANGUNAN USAHAWAN, PDC
Tel. 04-6340111 samb. 141/125/182/354/159/366

萍乡肉粽端午飘香 传承三代亲情味浓

一家人同心协力裹出冠军粽子，萍乡肉粽亲情味浓。

端午节是华裔非常重要的传统节日之一，而临近这个日子，又是肉粽飘香的好时节，而在威南地区说起传统粽子，则无人不识这一家位于新邦安拔大路旁（Jalan Besar Simpang Ampat）的萍乡肉粽。

从2003年就开始粽子事业的李土子颐，凭借着对美味的执着成功打响名堂，除了身受顾客欢迎外，更是各大裹粽子比赛的常胜军。

如今，萍乡肉粽已经传承至第三代，而每逢端午节店里最忙的时期，他们一家人也会团聚在一起，为客户们赶制美味肉粽。

对他们而言，裹粽子已不仅是家庭事业，它更是联系着一家人的纽带，在最忙的时刻，有了一家人的加入，倒也其乐融融。

李丽颖：家人齐聚裹粽子

家庭成员之一的李丽颖表示，她们已经习惯在端午节期间，一起回到店里帮忙，协助母亲忙里忙外的同时，也趁机和家庭成员互问有无。

“平时只有母亲和妹妹李菽颢全职在帮忙，而在端午节期间我们都会回来，这也成了我们之间的默契，在这一期间团圆。”

在一家人合作下，萍乡肉粽可谓是声名远播，不仅是在本地享有盛名，就连外州都有许多人慕名而来。

如今，萍乡肉粽已传承至第三代，而在孙子辈之中，也有许多自小受到熏陶，成了裹粽高手。

“最小的在13岁时，就已在裹粽子比赛中获得冠军！”

订单多不影响品质

对于家里的传统肉粽，李氏显得自信满满，她说，就算订单再多，她们也会确保出品的肉粽品质一流，绝不马虎。

“传统肉粽要做到好吃，就必须用心去做，除了选材谨慎之外，肉粽的馅料比例也必须拿捏好，每颗粽子都必须给足馅料。”



除了选材谨慎之外，肉粽的馅料比例亦拿捏好，务求每颗粽子都给足馅料。

此外，她说，在火候的管控方面也必须恰到好处，这样才能确保每颗粽子都能熟透，拥有它应有的美味。

“我们会有专人负责管理火候，并且在必要的时候转动烹饪中的肉粽，确保每颗粽子的受热程度均匀。”

主打传统及娘惹肉粽

她透露，今年配合端午节，主要推出传统肉粽及娘惹肉粽两种粽子。

“以往我们都会研发其他口味，但因为人手实在不够又遇上行管令，一些人无法过来帮忙，所以今年只专注在两种粽子。”

对于两种粽子的分别，她说，传统粽子古早味浓，在糯米中蕴含阵阵的粽叶清香，配上馅料味道浓郁，绝对能让人食指大动。

至于娘惹粽子，则混搭着充满南洋风情的香料，所以在煮熟后会有一股独特的香味，吃下去更是满满的香味扑鼻，让人不能自己。

行管令影响生意

用心的美食获得了应有的盛赞，萍乡肉粽每年端午节都能卖出数千颗粽子。

无论如何，今年端午节刚巧遇上行管令，在众人无法跨县之际，也让她们的生意大受影响。

她透露，行管令期间的确让她们失去许多外州和外县客源，因为粽子本身的重量问题，许多派送公司都不太愿意接单。

“我们今年目标是4000颗左右吧，毕竟现在行管令期间，许多顾客都不能跨县购买，而粽子的运送也是问题。”

欲知更多详情，可上网浏览萍乡肉粽的面子书专页：萍乡茶餐室 Pin Village Restaurant，或致电 04-588 5235 查询。

家喻户晓的萍乡肉粽，味道品质一流。



武吉淡汶区州议员吴俊益（左2）与李土子颐、李丽颖、李菽颢合影。